

CAPACITY BUILDING INSTITUTE

**Non-Governmental Organizations
Follow-Up Workshop**

FINAL REPORT

Submitted By
The Academy For Educational Development
GreenCom II Egypt Task Order LAG 2905-807
US Agency for International Development

August 2002

#60

AGENCY FOR INTERNATIONAL DEVELOPMENT
PPC/CDIE/DI REPORT PROCESSING FORM

ENTER INFORMATION ONLY IF NOT INCLUDED ON COVER OR TITLE PAGE OF DOCUMENT

1. Project/Subproject Number

AED # 2905-807

2. Contract/Grant Number

IOC # GreenCOM II LAG-1-00-01-00005-00
Task order No: 1-00-01-00005-00, Task Order 807

3. Publication Date

August '02

4. Document Title/Translated Title

Capacity Bldg. constitute
No6's Follow-Up Workshop Field Report

5. Author (s)

1. Academy for Educational Development
2.

6. Contributing Organisation (s)

7. Pagination

8. Report Number

9. Sponsoring A.I.D. Office

EGAT/ENV/ENR
EGAT/NRM/LRM

10. Abstract (optional - 250 word limit)

The GreenCOM Egypt Project worked towards achieving USAID's SO19 goals

11. Subject Keywords (optional)

- | | |
|---------------------------|----------------------------|
| 1. Energy Efficiency | 4. Environmental Education |
| 2. Red Sea | 5. Tourism Development |
| 3. Solid Waste Management | 6. Improved livelihoods |

12. Supplementary Notes

13. Submitting Official

Shera Bender

14. Telephone Number

202-884-8889

15. Today's Date

10/21/02

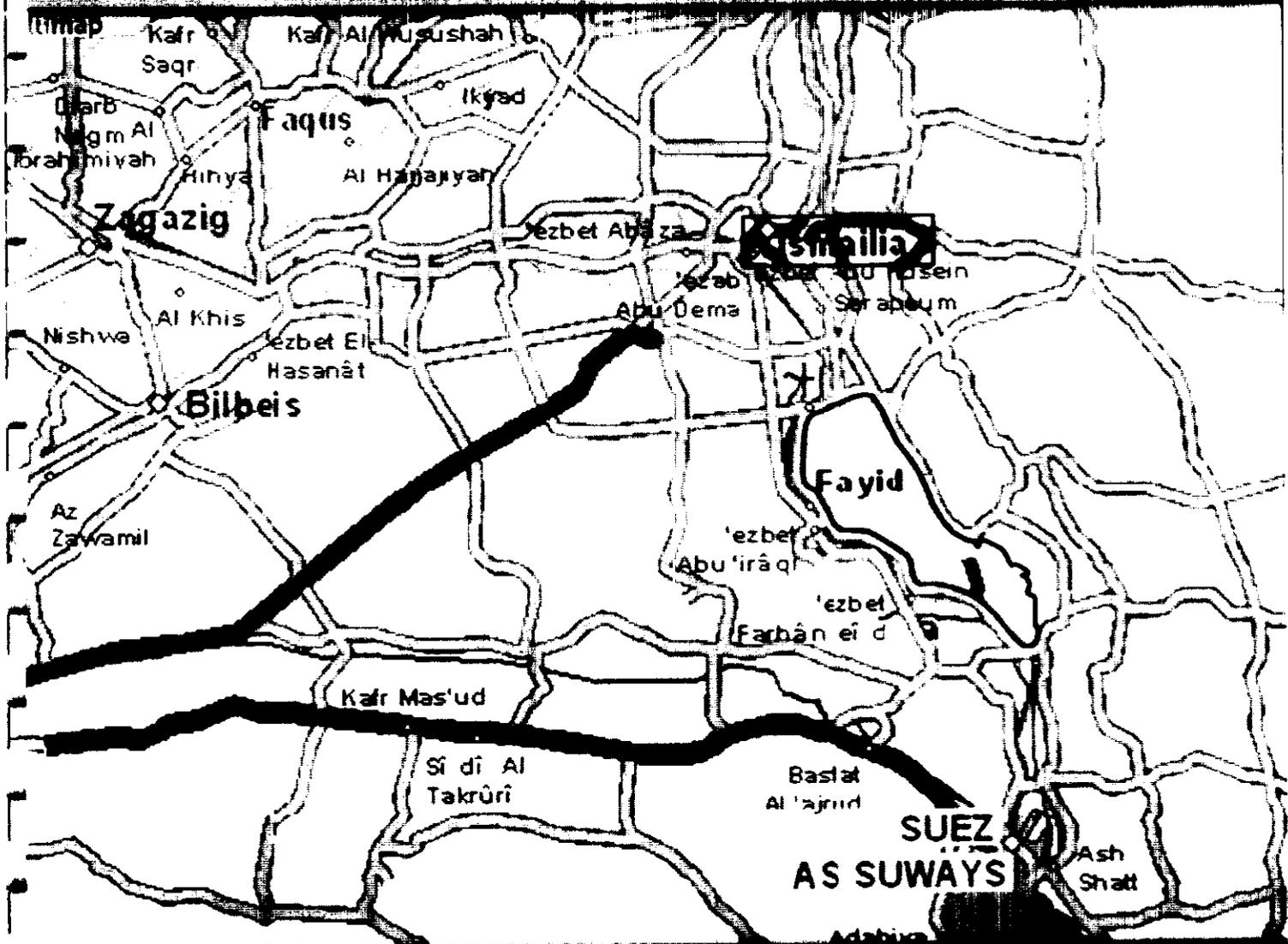
.....DO NOT write below this line.....

16. DOCID

17. Document Disposition

DOCRD [] INV [] DUPLICATE []

CAPACITY BUILDING INSTITUTE NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS FOLLOW-UP WORKSHOP



FAYED, ISMAILIA
14-15 August 2002

TABLE OF CONTENTS

EXECUTIVE SUMMARY

PHOTOGRAPHS

AGENDA OF WORKSHOP

LIST OF PARTICIPANTS

DETAILED LIST OF NGOs

APPENDICES

- i. List of Materials Distributed
- ii. Samples of Papers Presented

EXECUTIVE SUMMARY

I. INTRODUCTION

As part of its commitment to achieving long-term sustainability of its communication and education objectives under the Egyptian Environmental Policy Program (EEPP), the Academy for Educational Development (AED) developed a partnership with the Non-Governmental Organizations (NGOs) Unit at the Egyptian Environmental Affairs Agency (EEAA) and the Ministry of State for Environmental Affairs (MSEA). The intention of this partnership is to enhance the skills and abilities of NGOs in the field of environmental communication and education by developing and carrying out capacity building interventions in Egypt's main geographical regions.

In preparation for a series of regional workshops, a two-day follow-up workshop was conducted in the town of Fayed in Ismailia Governorate. It was building on a previous three-week Capacity Building Institute (CBI) organized for NGOs in Cairo and Ras Sudr; and in South Sinai, July-August 2001 during Tranche I of the EEPP program. The main goal of the two-day practicum was to reunite the NGOs that participated in last year's CBI workshop in order to assess their progress in environmental and educational efforts. This appraisal exercise will enable the design of a work plan for the regional workshops in question based on a clear knowledge of the NGOs' needs and recommendations.

II. ORGANIZERS

The following parties collaborated in the management and execution of the CBI follow-up workshop held from 13 to 15 August 2002.

The Egyptian Environmental Affairs Agency (EEAA)

- Mr. Hussein Imam
- Ms. Amal Taha
- Ms. Hind El-Sayed

The Academy for Educational Development (AED)

- Dr. Hassan Abu Bakr
- Ms. Neveen Abushadi
- Ms. Magda Gomaa
- Dr. Hala Adel
- Mr. Aly Samir
- Ms. Rasha Mostafa

III. TARGET GROUP

The selection of participants was based on the following criteria:

- Having participated in the CBI of Tranche I (July-August 2001)
- Being a new and active NGO in the field of environment and development
- Being enthusiastic about offering and exchanging experiences
- Being a good team player

The total number of participants were twenty-six. Please refer to the enclosed table of participants for details on NGOs main activities and contact numbers.

IV. OBJECTIVES

- To appraise the progress achieved by last year's CBI participants
- To present and exchange experiences in the form of reports, videos, CDs and publication materials
- To invite representatives from donor agencies to present their experiences and success stories
- To create a solid network between the different NGOs and to designate persons responsible for its management
- To agree on the organization of five regional workshops based on Egypt's five main geographical regions
- To discuss the main environmental and development issues specific to each region
- To collect information on the environmental problems in the different governorates in order to lobby the government towards the required changes

V. VISITORS AND GUEST SPEAKERS

Please refer to the agenda of the workshop for names of visitors and guest speakers and for topics presented.

VI. SUMMARY OF PARTICIPANTS' VERBAL EVALUATION

Participants claimed that the workshop was of great interest. They expressed a great deal of pride and enthusiasm when presenting their success stories and stressed on the positive impact of last year's CBI workshop on their present jobs. They believed that the workshop was held in a friendly environment and that it involved highly motivated participants. Moreover, participants appreciated the feeling of joint responsibility generated by group work and the drive to achieve that resulted from this reunion.

VII. RECOMMENDATIONS FROM PARTICIPANTS

- To expand and strengthen the existing NGOs network by encouraging the involvement of other old and new NGOs active in the field of environment and development
- To develop an agreed upon holistic work plan and work style for a successful partnership between NGOs
- To hold one preparatory meeting for each of the anticipated regional workshops facilitated by members of AED staff

- To organize the following regional workshops:
 1. **North Coast Region:** North Sinai / Port Said / Damietta / Dakahlia/ Kafr El Sheikh / Alexandria / Matrouh / Ismailia / Fayum

Main issues: River pollution / Coastline erosion /Biodiversity/
Environmental Management of Northern Lakes
Tentative date: 29-31 October 2002
 2. **Middle Delta Region:** Sharkiya / Gharbeya / Monoufia / Behera

Main issues: High population density / Intensive agriculture /
excessive use of chemicals in agriculture
Tentative date: 14-16 January 2003
 3. **Southern Delta region:** Cairo / Giza / Qalyoubia

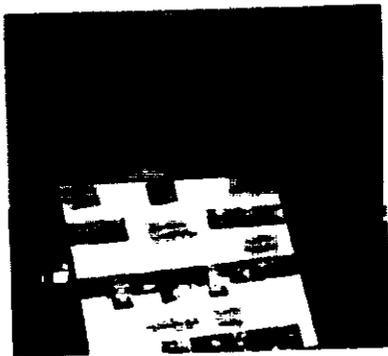
Main issues: Air pollution / Solid waste management
Tentative date: 29-31 December 2002
 4. **Upper Egypt (Northern region):** Beni suef / Minya / Assiyut / Suhag / Qena

Main issues: Agricultural land scarcity / Irrigation water
Tentative date: 17-19 December 2002
 5. **Upper Egypt (Southern region):** Luxor / Aswan / Wadi El Gedid

Main issues: Tourism & Environment / Sand dunes /water
scarcity
Tentative date: 28-30 September 2002
- To produce a detailed report at the end of the five regional NGO workshops that can be referred to for similar interventions in the future. This report will include:
 - Main issues and problems faced
 - Types of projects undertaken
 - Level of cooperation obtained
 - Beneficiaries and affected population
 - New skills acquired
 - Suitability of work environment
 - Suitability of project funding
- To come up with a list of recommendations based on these regional workshops to be presented to high-level government officials
- To design an institutional and legal strategy for the sustainability of NGOs meetings and interventions in the field of environment and development

PHOTOGRAPHS

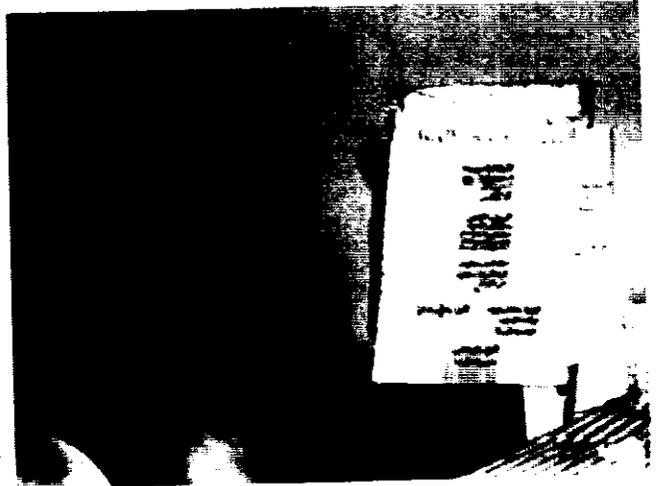
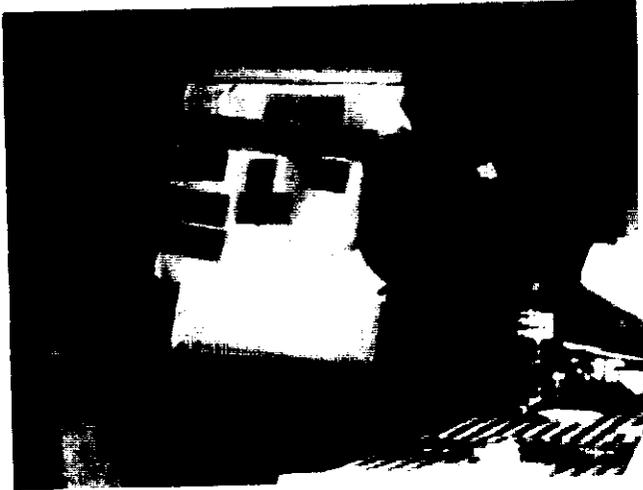
NGOs Success Stories



Group Work



Group Presentations



AGENDA OF WORKSHOP

**CAPACITY BUILDING INSTITUTE
NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS
FOLLOW-UP WORKSHOP**

AGENDA OF WORKSHOP

**Fayed, Ismailia
14-15 August, 2002**

13 August 2002

8:00 pm – 9:00 pm **Informal meeting with participants**

Day 1 **14 August 2002**

8:00 am – 9:00 am **Breakfast**

9:00 am – 9:30 am **Registration**

9:30 am – 10:30 am **Opening remarks**

1. Dr. Hassan Abu Bakr
Master Trainer & Consultant. AED
2. Mr. Hussein Imam
NGO Unit Chairman. EEAA
3. Mr. Patrick Papania
Deputy Chief of Party. AED

10:30 am – 11:00 am **Workshop objectives**
Presented by Dr. Hassan Abu Bakr
EEAA NGO unit
Presented by Mr. Hussein Imam

*Viewing of video on CBI workshop
RAS Sudr (July-Aug 2001)*

11:00 am – 11:30 am **SUCCESS STORIES July 2001 to July 2002**
Egyptian NGOs & Donors Projects

*Canadian International
Development Agency (CIDA)
CAIRO*

Participatory Development Program
Presented by Karim Tartoussieh

NGO Service Center CAIRO	Support to Civil Society in Environmental Projects Presented by Mohsen Abu Seif
USAID Environment Office CAIRO	Funds Allocation to Environmental Projects Presented by Sylvia Atalla
Woman Society Association GIZA	A Training Course in the USA Presented by Rabab Hussein
Community Friends Project For Culture & Development ALEXANDRIA	Teacher Training in Environmental Education Presented by Abeer Ibrahim
Environment & Development Association ISMAILIA	Voluntary Work in Youth Centers Presented by Rasha Gomaa
11:30 am – 12:00 pm	Tea Break
12:00 pm – 3:00 pm	SUCCESS STORIES – Continued
Academy for Educational Development CAIRO	Agenda 21 Poster Contest Presented by Neveen Abushadi
Egyptian Red Crescent Association CAIRO	The Production of Publications Presented by Moataz Abdel Ghaffar
Academy for Educational Development CAIRO	The Strength of Well-Presented Proposals Presented by Patrick Papania Interpreted by Neveen Abushadi
Horizon for Environment & Development CAIRO	Organization & Participation in Workshops Presented by Rasha Mostafa Presented by Ali Samir
Community Development Association of Edfa SUHAG	Solid Waste Management Workshops Presented by Ashraf Bakry
Egyptian Red Crescent Association CAIRO	Designing a Training Program Presented by Khaled Abdel Motaleb
Egyptian Community Association for Social Services CAIRO	Training of Science & Social Studies Teachers Presented by Moataz Abdel Fattah

Viewing of Red Sea Video

*Community Development
Association for the
Rural & Urban Women*

**Environmental Projects (Environment Friendly
Cars)**
Presented by Khaled Abdel Rehim

3:00 pm – 6:00 pm

Lunch & Break

6:00 pm – 6:15 pm

**The World Summit for Sustainable
Development**
Presented by Hassan Abu Bakr

6:00 pm – 9:00 pm

SUCCESS STORIES – Continued

*Community Development
Association of Koum El Dab
QENA*

Landfill Project
Presented by Mohamed Meskeen

*Alexandria Friends of the
Environment Association
ALEXANDRIA*

An Environmental Awareness Program in Schools
Presented by Emtiaz Hassouna

*Alexandria Friends of the
Environment Association
ALEXANDRIA*

Methods of Recording the Success of Projects
Presented by Sara Ahmed

*Academy for Educational
Development
CAIRO*

The Environmental Awards Scheme / Middle Delta
Presented by Hala Adel

*Environment & Development
Association
ISMAILIA*

Tree Planting & Cleaning Projects
Presented by Abdel Mawla Mohamed

*Upper Egypt Association
For Education & Development
MINYA*

**NGOs Efforts in Integrating Environmental
Concepts in Schools**
Presented by Olfat Makram

*Salama Moussa Association
For Education & Environment
MINYA*

Teachers' Workshops
Presented by Montasir Awad

*Karitas Association
ASSIYUT*

Interrelation of Disciplines in Schools
Presented by Hanane Makeen

**Association for the Protection
Of the Environment**
CAIRO

Workshops on Paper Recycling
Presented Ezzat Naim
Girls Education
Presented by Aida Boulos

**Upper Egypt Association for
Education & Development**
MINYA

Team-Working & Non-Formal Training
Presented by Ashraf Maher

**Upper Egypt Association for
Education & Development**
ASSIYUT

Children's Health & Environment Protection
Presented by Munir Georgy

**Community Development
Association of Bassayssa**
SHARKIYA

Solar Energy Projects
Presented by Hossam El Bassoussy

**Community Development
Association of Abu Kessah**
FAYOUM

A Training Program
Presented by Nader Ayoub

**Konouz Sinai Association
For Economic Development
& Environment Protection**
SOUTH SINAI

Garbage Collection on Beaches
Presented by Mohamed Salem

Karitas Association
CAIRO

**Girls Education Workshops/ Video Production on
Environmental Education**
Presented by Wagdy Rashed

9:00 pm

Dinner

LIST OF PARTICIPANTS

**CAPACITY BUILDING
INSTITUTE**

FOLLOW-UP WORKSHOP

**FAYED
14-15 AUGUST 2002**

Total Number: 26

ورشة عمل متابعة
برنامج بناء قدرات التربية البيئية للجمعيات الاهلية
قرية المرجان - فايد
 ١٤-١٥ اغسطس ٢٠٠٢
كشف حضور

م	الاسم	المحافظة	١٤ أغسطس	١٥ أغسطس
١	عرب نعم حدى	الفاخرة		
٢	عابدة بولس عطية	الفاخرة		
٣	خالد محمود طلب على	الفاخرة		
٤	معتز عبد العفار احمد	الفاخرة		
٥	رشا مصطفى	الحيرة		
٦	ريان حسين	الحيرة		
٧	هاجر عبد الحاجر	الحيرة		
٨	د. فاطمة اسماعيل	الحيرة		
٩	نادية محمد سبل يوسف	الاسكندرية		
١٠	د. امنار خالد حسونه	الاسكندرية		
١١	منى محمد فضالى	الاسكندرية		
١٢	باحى دميان رياض	الاسكندرية		
١٣	حبرالدين سمير	الاسكندرية		
١٤	عبير السيد ابراهيم	الاسكندرية		
١٥	نادر صلاح ابرو	الفيوم		

ورشة عمل متابعة
برنامج بناء قدرات التربية البيئية للجمعيات الاهلية
قرية المرجان - فايد
 ١٤-١٥ اغسطس ٢٠٠٢
كشف حضور

م	الاسم	المحافظة	١٤ أغسطس	١٥ أغسطس
١٦	حرحس عزيز حرحس	المبا		
١٧	منصر عوض	المبا	منصر عوض	منصر عوض
١٨	العت مكرم	المبا	العت مكرم	العت مكرم
١٩	حنان مكى بطرس	اسيوط	حنان مكى بطرس	حنان مكى بطرس
٢٠	مير حورحى	اسيوط	مير حورحى	مير حورحى
٢١	يوسف فريد	سوهاج		
٢٢	أنشرف محمد بكرى	سوهاج	أنشرف محمد بكرى	أنشرف محمد بكرى
٢٣	حالد احمد عبد الرحيم	فا	حالد احمد عبد الرحيم	حالد احمد عبد الرحيم
٢٤	محمد مسكين عبد الحليل	فا	محمد مسكين عبد الحليل	محمد مسكين عبد الحليل
٢٥	أيمى عادل	الاقصر		
٢٦	حالد على حالى	الوادى الجديد		
٢٧	حسام محمد ابراهيم	الشرقيه	حسام محمد ابراهيم	حسام محمد ابراهيم
٢٨	رشا جمعه	الاسماعيلية	رشا جمعه	رشا جمعه
٢٩	محمد عبد المولى	الاسماعيلية	محمد عبد المولى	محمد عبد المولى
٣٠	محمد سالم محمد	جنوب سيناء	محمد سالم محمد	محمد سالم محمد

ورشة عمل متابعة
برنامج بناء قدرات التربية البيئية للجمعيات الاهلية
قرية المرجان - فايد
١٤ اغسطس ٢٠٠٢
كشف حضور

م	الاسم	الجهة
١	أحمد قطبوسية	الذكورة الاكاديمية للاتيك الادزانت
٢	آمان شام سيد	جهاز تنمية البيئة
٣	صناد كرمو النجاش	مركز تنمية البيئة
٤	جيه امام	
٥	اشرف ماهر لاد	جمعية اصدقاء التربيين والتمتع
٦	محمد كرايحيث	NBO Service Center
٧	سليمان عظيم	USAID/Cairo
٨	PAT ZICK PATRIANTA	AED/Cairo
٩	وليد عيسى	AED/Cairo
١٠	شيمس الدين انور	AED
١١	نور الدين سبستيا	جمعية صدمات مجتمع فايد
١٢	وليد رامت	الجمعية السكنية
١٣		
١٤		
١٥		

DETAILED LIST OF NGOs

**CAPACITY BUILDING INSTITUTE
FOLLOW-UP WORKSHOP**

LIST OF PARTICIPATING NGOs

NGO NAME & ADDRESS	TELEPHONE FAX E-MAIL	GOVERNORATE	MAIN ACTIVITIES	REPRESENTATIVES
Association for the Protection of the Environment <i>5 Hakim Atalla Rd. Mansheya Nasser – P.O.Box 32 El Qalaa – Cairo</i>	(02) 510- 2723 <u>apel@idsc.net.eg</u>	CAIRO	<ul style="list-style-type: none"> • Income Generation • Illiteracy Eradication • Solid Waste Management • Recycling • First Aid 	Ezzat Naim Aida Boulos
Woman Society Association <i>74 Abdu Khattab Rd. – Ard El Lewa – Giza</i>	(02) 731-1007 <u>wsa@elsnet.com.eg</u>	GIZA	<ul style="list-style-type: none"> • Education & Training • Cultural & Technological Skills Enhancement 	Rabab Hussein
Community Friends Project for Culture & Development <i>298 Port Said Rd. – Cleopatra Hamamat – Alexandria</i>	(03) 542-3553	ALEXANDRIA	<ul style="list-style-type: none"> • Health & Environment • Education • Financing 	Abeer Ibrahim

<p>Alexandria Friends of the Environment Association</p> <p><i>2 Anessa May Rd. - Near St. Stefano Hotel – Alexandria</i></p>	(03) 582-0211	ALEXANDRIA	<ul style="list-style-type: none"> • Protection of the Natural & Built Environment • Public Awareness Campaigns 	Emtiaz Hassouna Sara Ahmed
<p>Egyptian Red Crescent Association</p> <p><i>29 El Galaa St. - Cairo</i></p>	(02) 575-0397 (02) 576-1680	CAIRO	<ul style="list-style-type: none"> • Local Emergencies in relation to Health & Environment 	Khaled Abdel Moteleb Moataz Abdel Ghaffar
<p>Community Development Association of Bassayssa</p> <p><i>Bassayssa Village – Tabei El Tiba – Zegazig – Sharkiya</i></p>	(055) 622-129	SHARKIYA	<ul style="list-style-type: none"> • Youth Employment • Public Awareness / Training/ Education / Research Programs 	Hossam El Bassoussy
<p>Community Development Association of Abu Kessah</p> <p><i>Fayoum Governorate – Abshway Center – Abu Kessah – Farouka – Fayum</i></p>	(084) 307-648	FAYUM	<ul style="list-style-type: none"> • Tree Planting • Sewage System • Children Nurseries 	Nader Ayoub
<p>Konouz Sinai Association for Economic Development & Environment Protection</p> <p><i>The New Bassayssa Society – Ras Sudr – South Sinai</i></p>	(089) 797-5484	SOUTH SINAI	<ul style="list-style-type: none"> • Public Awareness & Training • Small-size Projects • New Communities Development • Energy Efficiency • Solar Energy Projects 	Mohamed Salem

Community Development Association for the Rural & Urban Woman of Qena <i>El Bosstan Rd. – Hoad 10 – Qena</i>	(096) 329-408	QENA	<ul style="list-style-type: none"> • Small-size Loans • Mother & Child Health • Woman & Child Rights • Social Services 	Khaled Abdel Rehim
Community Development Association of Koum El Dab <i>Koum El Dab – Nakada Center – Qena</i>	(096) 821-776	QENA	<ul style="list-style-type: none"> • Social / Economic / Cultural / Educational / Environmental Projects 	Mohamed Meskeen
Salama Moussa Association for Education & Environment <i>6, Mostafa Kamel Rd. – Behind the Health Insurance Building – 5th Floor – Minya – P O Box75</i>	(086) 372-461 salama@sofiom.com.eg	MINYA	<ul style="list-style-type: none"> • Formal Education • Children Illiteracy Eradication • Woman & Child Projects 	Montasir Awad
Community Development Association of Edfa <i>Edfa - Suhag</i>	(093) 395-443 apel@idsc.net.eg	SUHAG	<ul style="list-style-type: none"> • Public Health • Illiteracy Eradication • Health Public Awareness 	Ashraf Bakry

Karitas Association 1 Mahmoud Sedky St. – Khloussy – Shoubra	(02) 431-0201 cariteg@link.net	CAIRO	<ul style="list-style-type: none"> • Illiteracy Eradication • Projects for Mentally Handicapped 	Hanane Makeen Wagdy Rashed
Horizon for Environment & Development New Fustat City – Second neighborhood – Building 66/5 – 1 st floor – Apt.2	(02) 788-6303 (02) 788-6303 horizon_ed@hotmail.com	CAIRO	<ul style="list-style-type: none"> • Research / Training / Technical Assistance • Capacity Building in relation to Environment & Development Programs 	Rasha Mostafa Aly Samir
Environment & Development Association Sheikh Zayed – Inshaa & Tamir Buildings - #6 – Apt. 1&2 – Ismailia	(064) 346-132 (064) 346-132 sigp@thewayout.net	ISMAILIA	<ul style="list-style-type: none"> • Research & Evaluation of Small-size Projects • Financing (grants) to Environmental Projects 	Rasha Gomaa Abdel Mawla Mohamed
Egypt Community Activities Association 6 Ahmed El Talyawi St. – Almaza - Heliopolis	(02) 290-2603 ziko@ritsec3.com.eg	CAIRO	<ul style="list-style-type: none"> • Clean-up Campaigns • Field Visits • Presentations 	Moataz Abdel Fattah

**Upper Egypt Association
for Education &
Development**

(02) 589-8364

ASSIYUT

MINYA

- Formal Primary Education
- Illiteracy Eradication (83% girls)
- Health Education Projects

Munir Georgy

Ashraf Maher
Olfat Makram

*Main Office:
65 El Koubessy St. – El Zaher
– Cairo*

The following NGOs were unable to attend the CBI follow-up workshop due to previous engagements but demonstrated their interest in taking part in the upcoming regional NGOs workshops.

<p>Future Woman Association</p> <p><i>1 El Mattar Rd. – next to Khaled Ibn El Waleed Primary School – West Mounira – Giza</i></p>	<p>(02) 313-0301</p> <p>(02) 313 8500</p>	<p>GIZA</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Women-based Projects 	<p>Fatma Ismail</p>
<p>Coptic Evangelical Organization for Social Services (CEOSS)</p> <p><i>P.O.Box 50 – Minya</i></p>	<p>(086) 343-295</p> <p>(086) 347 793</p> <p>tech.ml@ceoss.org.eg</p>	<p>MINYA</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Institutional Capacity Building of NGOs • Agricultural/ Economic/ Environmental Development 	<p>Guirguis Aziz</p>
<p>Community Development Association of Mout</p> <p><i>Mout – El Dakhla – Wadi El Gedid</i></p>	<p>(092) 822-059</p> <p>(092) 821 590</p>	<p>WADI EL GEDID</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Environmental Protection • Consumer-Rights Projects 	<p>Khaled Gebaly</p>
<p>Upper Egypt Association for Education & Development</p> <p><i>65 El Koubessy St. – El Zaher – Cairo</i></p>	<p>(02) 589-8364</p> <p>(02) 589 8364</p>	<p>CAIRO</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Formal Primary Education • Illiteracy Eradication (83% girls) • Health Education Projects 	<p>Youssef Farid Ayman Adel</p>

برنامج بناء قدرات التربية البيئية للجمعيات الأهلية
٢٨ يوليو - ١٥ أغسطس ٢٠٠١

بطاقات تعارف

الجمعيات الأهلية المشاركة
فى البرنامج ومعلومات أساسية
عن المشاركين والمشاركات

جمعية حماية البيئة من التلوث
٥ شارع حكيم عطا الله - منشية ناصر - القاهرة - ص.ب. ٢٢ القلعة.
تليفون: ٥١.٢٧٢٢ / فاكس: ٥١.١٤٩
البريد الإلكتروني: apel@idsc.net.eg

نشاط الجمعية:

- مشروعات زيادة الدخل، التعلم ومحو الأمية،
فصل القمامة من المنبع وإعادة التدوير، إدارة المخلفات
الصلبة، الرعاية الصحية الأولية.

عزت نعيم جندي

حاصل علي بكالوريوس تجارة - شعبة محاسبة ١٩٨٨م.
يعمل بالجمعية منذ ١٩٩٠م وهو الآن رئيس العلاقات العامة
بالجمعية ومنسق برامج التنمية والصحة - والقائم بأعمال
رئيس وحدة التدريب والاستشارات.
- حضر العديد من التدريبات في الفترة من ١٩٩٦ إلى ٢٠٠١
منها: التخطيط الإستراتيجي، إدارة المخلفات الصلبة، تدريب
المدرسين، الرعاية الصحية الأولية والتطعيم، الحقوق الاقتصادية
والاجتماعية والثقافية.
- كما قام بالتدريب علي عدة موضوعات منها:
فصل القمامة من المنبع ١٩٩١، تنمية وزيادة الدخل ١٩٩٧،
إدارة المخلفات الصلبة ١٩٩٩، كيفية عمل محاضرة بينية ٢٠٠٠
-وقام أيضاً بعدة مشروعات في المجال البيئي مثل:
مدير ميداني لمشروع إدارة المخلفات الصلبة بجنوب سيناء ١٩٩٦،
مشرف علي نظافة شواطئ مدينة نويبع وسانت كاترين ١٩٩٨،
مشرف علي تكوين فريق التوعية عن فصل القمامة من
المنبع - القاهرة ١٩٩١.

عايدة بولس عطية

حاصلة علي دبلوم تجارة. تعمل بالجمعية منذ ١٩٩٠م. هي الآن
مسئولة استقبال وسكرتارية في وحدة إعادة تدوير الورق
بالجمعية بالإضافة إلي مسئولية طباعة الورق.
- حضرت العديد من التدريبات في الفترة من ١٩٩٨ إلى ٢٠٠١
منها تسعير منتجات الجمعيات الأهلية، تسويق منتجات
الجمعيات الأهلية، التنمية البيئية، من أنا.
-كما قامت بالتدريب علي: فنون التخزين والبيع (مخازن
ومبيعات) - إندا المغرب ١٩٩٧.

جمعية المرأة والمجتمع

٧٤ شارع عبده خطاب - أرض اللواء - الجيزة.

تليفون: ٧٣١١٠٠٧ / فاكس: ٧٣١١٠٠٧

البريد الإلكتروني: wsa @ elsnet.com.eg

نشاط الجمعية:

التعليم والتدريب، التأهيل الوظيفي، المهارات الفنية والإبداعية، الإرتقاء الثقافي والتكنولوجي.

رباب حسين عبد الرحمن

حاصلة علي بكالوريوس علوم زراعية - جامعة القاهرة.

تعمل بالجمعية منذ ١٩٩٧م وهي الآن مسئول مكون التعليم

غير النظامي بالجمعية

- حضرت العديد من التدريبات في الفترة من ٢٠٠٠ إلى ٢٠٠١
منها مهارات التفاوض والإقناع، التخطيط الإستراتيجي، أليات المتابعة والتقييم، الأبعاد المتكاملة للعملية الإدارية، التخطيط وفقاً للنوع الإجتماعي.

- قامت بتدريب فريق عمل الجمعية علي نقل بعض الخبرات المكتسبة لفريق العمل (مهارات الإتصال)....

- كما قامت بعدة مشروعات في المجال البيئي فكانت المنسق العام لدورات توعية بيئية في جمعية المرأة والمجتمع خلال

الفترة ١٩٩٩-٢٠٠١

هاجر عبد الجابر محمد

حاصلة علي ليسانس آداب فرنساوي.

تعمل بالجمعية منذ مارس ٢٠٠١م كمدرسة محو أمية.

- حضرت العديد من التدريبات منها حماية حقوق الطفل، الوعي القانوني، حماية حقوق الإنسان، ملتقى الهيئات لتنمية المرأة.

الهيئة القبطية الانجيلية للخدمات الاجتماعية

ص.ب. ٥٠ المنيا

تليفون: ٢٤٢٢٩٥ (٠٨٦) / فاكس: ٢٤٧٧٩٣ (٠٨٦)

البريد الإلكتروني: tech.ml @ ceoss.org.eg

نشاط الجمعية:

الدعم المؤسسي للخدمات الاهلية، التنمية الصحية،
والتنمية الزراعية والبيئة، التنمية الاقتصادية، التعليم

جرجس عزيز جرجس

حاصل علي بكالوريوس علوم .

يعمل بالجمعية منذ ١٩٨٩م وهو منسق تنموي في العمل

مع خمس جمعيات أهلية في مشروعات تنموية لتحسين

البيئة والتعليم والصحة والتنمية الاقتصادية

- حضر العديد من التدريبات في الفترة من ١٩٩٨ إلى ٢٠٠١

منها الإدارة في المؤسسات التنموية، عمل التوعية البيئية،

العمل مع الأطفال في منهج من طفل لطفل، مصادر التلوث

البيئي وكيفية الحد من التلوث ، التوعية الصحية والبيئة.

- قام بالتدريب علي عدة موضوعات في الفترة ١٩٩٨ - ٢٠٠٠

منها التوعية البيئية، التوثيق، أفاق جديدة للشابات،

التواصل الفعال، التعلم النشط.

- كما قام بعدة مشروعات في المجال البيئي مثل

دراسة مشروع تطوير وتجميل النيل بالمطاهرة-مركز

أبو قرقاص (١٩٩٩) تدريب رائدات للبيئة لعمل وعي بيئي

وعمل حملات نظافة ومعسكرات للبيئة (١٩٩٩)،

مشروع تشجير (٢٠٠١)، معسكرات لحماية البيئة

ومعسكرات شبابية (٢٠٠١)

جمعية تنمية المجتمع بموط - الداخلة - الوادي الجديد

العنوان: موط / الداخلة / محافظة الوادي الجديد

تليفون: ٨٢٢.٥٩ (٠٩٢) / فاكس: ٨٢١.٥٩ (٠٩٢)

نشاط الجمعية:

تعمل الجمعية في مشروعات تنمية المجتمع المحلي، وحماية المستهلك ،

وللجمعية مشروعات عديدة في مجال حماية البيئة

خالد علي جبالي

حاصل علي ليسانس الدراسات العربية والعلوم الإسلامية

يعمل بالجمعية منذ ١٩٩٧م ، عضو لجنة البيئة بالجمعية

- قام بالمشاركة في عدة مشروعات في المجال البيئي مثل:

معسكر النظافة البيئية (٢٠٠٠) ، معسكر التشجير (٢٠٠١)،

معسكر تجميل المدينة (٢٠٠١)

جمعية خريجي كلية سان مارك
مشروع أصدقاء الحي للثقافة والتنمية - الاسكندرية
تليفون: ٥٤٢٣٥٥٣ (٠٣)

نشاط الجمعية:
للجمعية أنشطة خاصة بالصحة، والتعليم، وحماية البيئة،
وأيضاً بالقروض، رابطة الخريجين

جيرالدين سمير فهيم
حاصلة علي بكالوريوس صيدلة ١٩٩٨م
تعمل بالجمعية منذ عامين وهي الآن مسنولة تدريب - تكوين كوادر.
- حضرت العديد من التدريبات في الفترة من ١٩٩٦ إلى ١٩٩٨م
منها: التعامل مع الاختلاف، تكوين رواد إجتماعيين،
الإتصال، الإعاقة العقلية.
- كما قامت بالتدريب علي:
العمل الإجتماعي التنموي (١٩٩٣ - ١٩٩٧م)
وقامت أيضاً بعدة مشروعات في المجال البيئي مثل:
تشجير مستشفى الجزام بالعامة (١٩٩٦)،
تنظيف مكتبة الاسكندرية (١٩٩٥)،
تحويل مقلب زباله إلي حديقة (١٩٩٤)

عبير السيد إبراهيم
حاصلة علي ليسانس آداب وتربية - دبلوم خاص في التربية.
وهي مدرسة دراسات إجتماعية بالمرحلة الإعدادية وتعمل
بالجمعية مع بداية عام ٢٠٠١
- حصلت علي تدريبات في:
البيئة والسكان (٢٠٠٠م)، البيئة والتربية البيئية
- قامت بالمشاركة في عدة مشروعات في المجال البيئي مثل:
تشجير حديقة المدرسة، عمل صناديق للقمامة في كل مكان
في المدرسة من الخامات البيئية، عمل أبحاث ومسابقات عن
الموضوعات البيئية مع جوائز تشجيعية.

جمعية خريجي كلية سان مارك
مشروع أصدقاء الحي للثقافة والتنمية - الاسكندرية
تليفون: ٥٤٢٣٥٥٢ (٠٢)

نشاط الجمعية:

للجمعية أنشطة خاصة بالصحة، والتعليم، وحماية البيئة،
وأيضاً بالقروض، رابطة الخريجين

ناجي دميان رياض

حاصل علي بكالوريوس فنون جميلة (عمارة).

يعمل بالجمعية منذ عامان كمسئول حاسب آلي

- حضر العديد من التدريبات في الفترة من ١٩٩٠ إلى ٢٠٠٠

منها: التعامل مع الإختلاف، تكوين رواد أنشطة،

التعامل مع اللاجئين، أطفال الشوارع

- كما قامت بالتدريب علي :

تكوين رواد في المدرسة للمرحلة الثانوية (١٩٩٠ - ١٩٩٩)

- وقيام أيضاً بعدة مشروعات في المجال البيئي مثل:

حملات نظافة مع أطفال الشوارع (٢٠٠٠)،

التعامل واحترام البيئة (١٩٩٨م).

جمعية أصدقاء البيئة بالاسكندرية

العنوان : ٢ ش الأنسة مي بجوار فندق سان استيفانوا

تليفون: ٥٨٢.٢١١ (٠٢) فاكس: ٥٨٢.٢١١ (٠٢)

نشاط الجمعية:

تأسست الجمعية عام ١٩٩٠ بهدف حماية وصيانة وتحسين البيئة

الطبيعية والعمرانية بمحافظة الاسكندرية

ومن أنشطة الجمعية، تحديد المشكلات التي تهدد صحة وسلامة

البيئة الطبيعية والعمرانية بالاسكندرية، والحفاظ علي موارد

البيئة من سوء الاستهلاك وتحافظ علي مكوناتها من التلوث،

تعمل الجمعية علي رفع مستوى الوعي البيئي بين المواطنين،

كما تعمل الجمعية في مشروعات تحسين أحوال البيئة الحضرية

مثل التشجير والنظافة والاستفادة من المخلفات

مني محمد محمد فضالي

حاصلة علي بكالوريوس علوم.

تعمل بالجمعية كمتطوعة منذ عام ١٩٩٩م في مجال التوعية

البيئية في المدارس الفقيرة

- قامت بالتدريب علي موضوعات التوعية البيئية ٢٠٠١م.

حيث تعمل كمنسقة لأنشطة التوعية البيئية في المدارس الحكومية

جمعية أصدقاء البيئة بالاسكندرية
العنوان : ٢ ش الأنسة مي بجوار فندق سان استيفانوا
تليفون: ٥٨٢.٢١١ (٠٢) الفاكس: ٥٨٢.٢١١ (٠٢)

نشاط الجمعية:

تأسست الجمعية عام ١٩٩٠ بهدف حماية وصيانة وتحسين البيئة الطبيعية والعمرانية بمحافظة الاسكندرية ومن أنشطة الجمعية، تحديد المشكلات التي تهدد صحة وسلامة البيئة الطبيعية والعمرانية بالاسكندرية، والحفاظ علي موارد البيئة من سوء الاستهلاك والحفاظ علي مكوناتها من التلوث، تعمل الجمعية علي رفع مستوى الوعي البيئي بين المواطنين، كما تعمل الجمعية في مشروعات تحسين أحوال البيئة الحضرية مثل التشجير والنظافة والاستفادة من المخلفات

نادية محمد نبيل يوسف

حاصلة علي بكالوريوس الطب والجراحة عام ١٩٦٨ م .
ودبلوم رعاية الامومة والطفولة عام ١٩٩٧ م
وهي تعمل كمتطوعة بالجمعية في مجال التوعية البيئية
بالمدارس الحكومية الفقيرة بالاسكندرية لتحسين الوعي البيئي
- قامت بالتدريب علي عدة موضوعات منها:
التوعية البيئية والتثقيف الصحي لربات البيوت ١٩٩٩،
التوعية البيئية للمدارس الحكومية الفقيرة ٢٠٠١ م.

امتيياز خالد حسونة

حاصلة علي بكالوريوس الطب والجراحة ١٩٨٠، ماجستير
طب وجراحة العيون ١٩٨٧ م، ماجستير إدارة مستشفيات ١٩٩٩ م
تعمل بالجمعية منذ عام ٢٠٠٠ م مقرة مشروع التوعية البيئية
بالمدارس الفقيرة بالاسكندرية
- حضرت بعض التدريبات خلال الفترة ١٩٩٩ - ٢٠٠٠ منها:
دورة حقوق الإنسان (٢٠٠٠)، دورات تحسين بيئة المستشفيات (١٩٩٩)
- كما قامت بالتدريب علي التوعية الصحية والبيئية لأطفال المدارس ٢٠٠١ م.

جمعية الهلال الأحمر المصري

العنوان: ٢٩ ش الجلاء - القاهرة
تليفون: ٥٧٥.٣٩٧ - ٥٧٦٦٨٠ / فاكس: ٥٧٤.٤٥٠

نشاط الجمعية:

تعمل الجمعية في مجالات الإغاثة المحلية والدولية
والمجال الصحي والبيئي والمجالين الإجتماعي والإقتصادي

خالد محمود طلب علي

حاصل علي بكالوريوس خدمة إجتماعية-دبلوم عام في التربية
يعمل بالجمعية منذ ١٩٩٩م كأخصائي إجتماعي
- حضر العديد من الدورات التدريبية في الفترة من
٢٠٠٠ - ٢٠٠١م. منها: دورات تدريبية للقيادات التعليمية،
دورة تدريبية لأصدقاء البيئة بالمدارس، دورة تدريبية
لأعضاء الجمعيات الأهلية.

- كما قام بالتدريب علي عدة موضوعات خلال عام ٢٠٠٠م
منها: البيئة ومشكلاتها داخل وخارج المدارس ، صديق البيئة
ودوره في إصلاح البيئة، السلوكيات البيئية الإيجابية،
التوعية البيئية لأمهات أصدقاء البيئة، التوعية البيئية
للجمعيات الأهلية.
- وقام أيضاً بالإشراف والتنظيم وتنسيق عدة معسكرات
عمل داخل المدارس وخارجها

معتز عبد الغفار أحمد الزهيري

حاصل علي بكالوريوس خدمة إجتماعية
يعمل أخصائي إجتماعي بمشروع التنمية البيئية
لتلاميذ المدارس بحلوان.

- حضر دورات تدريبية منها:
دورة تدريب شباب الجامعات في مشروع التربية البيئية
لتلاميذ المدارس بحلوان (٢٠٠٠)، دورة الاخصائيين في مجال
دراسة احتياجات البيئة لتلاميذ المدارس بحلوان (١٩٩٨)
- وقام أيضاً بالمشاركة مع جمعية الهلال الأحمر في معسكر
أصدقاء البيئة الخارجي بحلوان

جمعية حواء المستقبل

العنوان : اش المطار بجوار مدرسة خالد بن الوليد الابتدائية-
المنيرة الغربية-الجيزة
تليفون: ٢١٢.٢٠١ / فاكس: ٢٠٥٥.٦

نشاط الجمعية:

د فاطمة عبد الله إسماعيل

حاصلة علي دكتوراة في الخدمة الإجتماعية .
تعمل بالجمعية منذ ١٩٩٦م وهي الآن أمين صندوق الجمعية،
ولها خبرة بيئية واسعة
- قامت بالتدريب علي عدة موضوعات منها:
مهارات العمل مع الجماعات ١٩٩٨،
الأنشطة المدرسية ومهاراتها ١٩٩٩م
-وقامت أيضاً بعدة مشروعات في المجال البيئي:
فكانت رائد الجماعة في تشكيل جماعة أصدقاء البيئة
وأيضاً جماعة البيئة والمستقبل ١٩٩٩-٢٠٠٠، كما قامت
بإعداد العديد من الندوات ٢٠٠١-٢٠٠٠

جمعية تنمية المجتمع المحلي بناحية البسياسة

قرية البسياسة-تبع الطيبة - مركز الزقازيق - الشرقية
تليفون: ٦٢٢١٢٩ (٠٥٥)

نشاط الجمعية:

تقوم الجمعية بعدة مشروعات منها تشغيل الشباب،
التوعية، التعلم والتدريب، الدراسات والأبحاث،
المناعات الصغيرة

حسام محمد إبراهيم محمد

حاصل علي
يعمل مسئول التوعية والتدريب بالجمعية منذ عام ٢٠٠٠م
- حضر العديد من التدريبات في الفترة من ١٩٩٦ إلى ٢٠٠١.....

جمعية تنمية المجتمع المحلي بأبوكساه
العنوان: محافظة الفيوم - مركز ابشواي-قرية أبوكساه-الفاروقه
تليفون: ٢٠٧٦٤٨ (٠٨٤).

نشاط الجمعية:

تقوم الجمعية بمشروعات عديدة في مجال التشجير،
الصرف الصحي، توصيلات مياه الشرب، القروض،
إنشاء الحضانات لرعاية أطفال الموظفات بالقرية

نادر صلاح أيوب

حاصل علي ليسانس حقوق.
يعمل بالجمعية منذ ١٩٩٥م وهو الآن مشرف للمشروعات البيئية
المنفذه بالجمعية
- حضر العديد من التدريبات في الفترة من ١٩٩٥ إلى ١٩٩٧م.....
منها: الاتصال، تصميم حملات التوعية وأساليب التوعية،
المتابعة والتقييم، إدارة المخلفات الصلبة، مفهوم ومشكلات
البيئة في مصر.
-وقام أيضاً بعدة مشروعات في المجال البيئي في الفترة ١٩٩٧-٢٠٠٠م
فقد كان منظم ومشرف علي حملة النظافة في القرية،
وتشجير وتجميل القرية، وكان المسئول عن نشاط المسرحية
والندوات في حملة التوعية البيئية

جمعية كنوز سيناء للتنمية الاقتصادية وحماية البيئة

مجتمع البساتيم الجديدة - واس سدر - جنوب سيناء
تليفون: ٧٩٧٥٤٨٤ (٠٢).

نشاط الجمعية:

التوعية والتدريب، المشروعات الصغيرة، إقامة المجتمعات الجديدة،
ترشيد الطاقة وحماية البيئة، نشر الطاقة الشمسية.

محمد سالم محمد سالم

حاصل علي
يعمل مسئول الطاقة بالجمعية منذ عام ١٩٩٩م

جمعية تنمية المجتمع للمرأة الريفية والحضرية بقنا

العنوان

تليفون: ٣٠١٤٥٢ (٠٩٧) / فاكس:

نشاط الجمعية:

- ١- مجال الخدمات الاقتصادية
(مشروع القروض الصغيرة، الأنشطة الاقتصادية الجديدة)
- ٢- مجال الصحة
(صحة الأم، صحة الطفل، الصحة الإنجابية)
- ٣- مجال تنمية المجتمعات المحلية
(حقوق المرأة وحقوق الطفل، حماية البيئة، حماية المستهلك، حماية الأسرة، الحقوق السياسية للمرأة، التعليم)
- ٤- مجال الخدمات الاجتماعية
(عمل أبحاث اجتماعية لبحث حالة المرأة الفقيرة ومحدودة الدخل)

خالد أحمد عبد الرحيم علي

حاصل علي بكالوريوس تجارة ،

دبلوم الدراسات العليا في محاسبة التكاليف.

وهو منسق مشروعات اقتصادية ومسئول البيئة بالجمعية - حضر العديد من التدريبات في الفترة من ١٩٩٦ إلى ٢٠٠١ شارك في مشروع القروض الصغيرة للمرأة الفقيرة، كما شارك في الرصد البيئي لمشروعات الأنشطة الاقتصادية المنفذه بالجمعية، وفي ملتقى انتلاقي حقوق الطفل وانتلاف السيداو بالاسكندرية، وأيضاً شارك في ندوة عن التلوث البيئي وتأثيره علي التنمية (نقذها الصندوق الاجتماعي بالتعاون مع جامعة جنوب الوادي)، وشارك في مشروع صحة الأم والطفل المنفذ بالجمعية بالتعاون مع هيئة جون سو.

تلقي تدريبات عن مهارات الإتصال، والنوع الإجتماعي (الجندر)، والإشراف علي تنفيذ المشروعات الصغيرة، والتقييم البيئي للمشروعات الاقتصادية

جمعية تنمية المجتمع بكوم الضبع
العنوان : كوم الضبع - مركز نقادة - محافظة قنا
تليفون: ٨٢١٧٧٦ (٠٩٦) / فاكس: ٦٠٠٥٠٢ (٠٩٦)

نشاط الجمعية:
للجمعية مجالات عمل إجتماعية واقتصادية وثقافية وأيضاً تعليمية
وللجمعية دور في حماية البيئة.

محمد مسكين عبد الجليل إبراهيم
حاصل علي بكالوريوس تجارة خارجية ١٩٩٠
يعمل بالجمعية منذ ١٩٩٨م
- حضر العديد من التدريبات في الفترة من ١٩٩٨ إلى ٢٠٠٠
منها: تدريب علي القانون ١٥٢ لسنة ٩٩، التخطيط الإقليمي
للإدارة المحلية، التخطيط الاستراتيجي للجمعيات، الحاسبة الحكومية،
دور رؤساء الأقسام ومديري الإدارات
- كما شارك في عدة مشروعات في المجال البيئي مثل:
إنشاء حديقة ١٩٩٨، ردم البرك والمستنقعات ١٩٩٨، وكان أمين الصندوق
في مشروع تجميل مدخل القرية ٢٠٠١م

جمعية سلامة موسى لخدمة التعليم والتنمية
العنوان : ٦ ش مصطفى كامل - خلف التأمين الصحي - الدور الخامس
- المنيا - ص.ب. ٧٥
تليفون: ٢٧٢٤٦١ (٠٨٦) / فاكس: ٢٧٢٤٦١ (٠٨٦)
البريد الإلكتروني: salama@sofiom.com.eg

نشاط الجمعية:
التربية (المجال المدرسي الحكومي)، برنامج تدريبي لتأمين
حالات التعلم الأساسية للأطفال الأميين ٩:١٣ سنة (دايماً بنتعلم)،
مكتبة ثقافية معنية بقضايا المرأة والطفل، المتطوعو.

منتصر عوض صبحي
حاصل علي دبلوم زراعة.
يعمل بالجمعية منذ ١٩٩٨م وهو الآن منسق ميداني لبرنامج
دايماً بنتعلم وهو برنامج لتأمين حاجات التعلم الأساسية
للأطفال الأميين ٩ - ١٣ سنة
- حضر العديد من التدريبات في الفترة من ١٩٩٩ إلى ٢٠٠٠ منها:
المراجعة البيئية، حقوق الطفل، تدريب علي تصوير الفيديو
والفوتوغرافيا، مفهوم التنمية
- وقام أيضاً بعدة مشروعات في المجال البيئي مثل:
قائد لمعسكر نظافة في فريق الكشافة ١٩٩٥، عضو في معسكر
عمل في فريق الجواله (١٩٩٦)، توعية أطفال المشروع ١٩٩٨.

جمعية حماية المستهلك

٦ شارع هميمي الجبلوي - أسوان
تليفون: ٥١.٢٧٢٣ / فاكس: ٥١.١٤٩

نشاط الجمعية:

تعمل الجمعية كمنسق لمشروع الدعم الفني والمؤسسي للمنظمات غير الحكومية لتنفيذ وثيقة بكين (اليونسيف) التي تضم عدد ٢٠ جمعية بمحافظة أسوان، كما تقوم الجمعية بتنفيذ برامج توعية متنوعة للحفاظ علي البيئة، وقد ساهمت الجمعية في مشروعات بيئية عديدة مثل القيام بعمليات التشجير وعمل ندوات توعية بيئية.

أحمد نكريا أرباب آدم

حاصل علي بكالوريوس العلوم الزراعية.
عضو عامل بالجمعية وسكرتير سابق بها.
عضو بالجلس المحلي الشعبي لمدينة أسوان،
يقوم ببعض الأعمال التطوعية في مجال البيئة والتعليم،
مسئول تدريب بالمنظمة الدولية للتعاون الزراعي والممولة
من هيئة المعونة الأمريكية

جمعية تنمية المجتمع المحلي بإدفا

سوهاج - إدفا
تليفون: ٢٩٥٤٤٣ (٠٩٣) / ٢٩٥٥٠٠ (٠٩٣).
البريد الإلكتروني: apel@idsc.net.eg

نشاط الجمعية:

تعمل الجمعية في مجال الصحة العامة
ومحو الأمية والتنمية والتوعية والتعليم الصحي.

أشرف محمد بكري

خريج المعهد العالي للفنون والزخرفة ، يعمل مدرساً
يعمل بالجمعية منذ عام ١٩٩٢م
- قام بالإشتراك في عدة مشروعات في المجال البيئي منها:
مشروعات الصحة العامة (١٩٩٥)، وتوصيل مياه الشرب (١٩٩٩)

جمعية كاريتاس مصر - مكتب أسيوط
العنوان: ١ ش محمود صدقي - خلوصي - شبرا
تليفون: ٤٣١.٢٠١ / فاكس: ٤٣١.٢١٣
البريد الإلكتروني: CARITEG@LINK.NET

نشاط الجمعية:

مشروع محو الأمية، مشروع توعية صحية،
برنامج تدريب مهني، برنامج المعاقين ذهنياً، الاهتمام بالشباب

حنان مكين بطرس

حاصلة علي بكالوريوس تجارة ١٩٩٢م.
تعمل بالجمعية منذ ١٩٩٦م حيث تقوم بمتابعة فصول محو
الأمية والإشراف علي متابعين محو الأمية بالإضافة إلي
القيام بتدريبات فنية مختلفة.
- حضرت العديد من التدريبات منها:
تدريب خاص بإعداد سائل إيضاح للتوعية بالصحة الإنجابية،
التوعية بالصحة البيئية، تدريبات محو أمية متنوعة.
- كما قامت بالتدريب علي عدة موضوعات منها:
تدريب تأهيلي لجموعات فصول محو الأمية (٢٠٠١)،
تدريبات صحة إنجابية (٢٠٠٠)، التوعية البيئية (٢٠٠١)
- وقامت أيضاً بعدة مشروعات في المجال البيئي خلال عام ٢٠٠١
منها: محاضرات في التوعية البيئية والصحية، حملات نظافة،
القيام بالتشجير في فصول محو الأم

أفق للبيئة والتنمية
العنوان: ١٦٨ ش الملك فيصل - عمارات السعودية - الجيزة.
التليفون / الفاكس : ٢٨٦٧٩٧٥ (٠٢)

النشاط :

مؤسسة لا تستهدف الربح - تعمل في مجالات البحوث والتدريب والترجمة وتقديم المعونة الفنية في مجالات البيئة والتنمية . وتعمل أفق للبيئة والتنمية مع عدد كبير من المنظمات غير الحكومية والمؤسسات البحثية في مصر وخارجها. وهي تعني بتطوير أدوات ووسائل بناء القدرات للمنظمات الأهلية والحكومية، ويعمل بها فريق من الباحثين والمدربين والميسرين والمترجمين من ذوي الخبرة والكفاءة العالية.

رشا مصطفي

تخرجت في كلية الزراعة جامعة القاهرة سنة ١٩٩٩، وعملت كمساعد للبحوث الزراعية. تعمل حالياً في أفق للبيئة والتنمية، شاركت في إعداد العديد من ورش العمل، كما ساهمت في إعداد عدد من الأدلة التدريبية في مجال التربية البيئية والتعلم بالمشاركة.

جمعية الصعيد للتربية والتنمية
٦٥ ش القبسي - الظاهر - القاهرة
تليفون: ٥٨٩٨٣٦٤ (٠٢) / فاكس: ٥٨٨٩٦٣٥ (٠٢)

نشاط الجمعية:

تأسست جمعية الصعيد للتربية والتنمية عام ١٩٤١ .
تخدم الجمعية من خلال مدارسها الست والثلاثين أكثر
من عشرة آلاف تلميذ وتلميذة وذلك في التعليم الإبتدائي
أما في التعليم غير النظامي فتخدم الجمعية أكثر من
ثلاثة آلاف دارس من خلال ثلاثة وأربعين مركزاً لمكافحة
الأمية منهم ٨٣٪ الفتيات
وللجمعية أيضاً دور هام في التوعية الصحية وتكوين
الشباب بالإضافة إلى ترقية المرأة والتنمية الاقتصادية
والتنمية الثقافية.

يوسف فريد - جمعية الصعيد «سوهاج»
حصل علي المعهد العالي للتكنولوجيا عام ١٩٩٢ من جامعة
الزقازيق ، التحق بالعمل في الجمعية عام ١٩٩٦ ، عمل أميناً
لمكتبة جمعية الصعيد بمساحل طهطا وهو الآن يعمل متابعاً
لأنشطة مكافحة الأمية والتنمية الثقافية والشباب بمراكز
التنمية بمنطقة سوهاج .

أيمن عادل - جمعية الصعيد «الأقصر»
حاصل علي ليسانس حقوق ١٩٩١ من جامعة أسيوط ، التحق
بالعمل في الجمعية عام ١٩٩٢ كمدرساً ، والآن يعمل متابعاً
للأنشطة التربوية التعليمية بمدارس جمعية الصعيد بالأقصر

جمعية الصعيد للتربية والتنمية
٦٥ ش القبصي - الظاهر - القاهرة
تليفون: ٥٨٩٨٣٦٤ (٠٢) / فاكس: ٥٨٨٩٦٣٥ (٠٢)

نشاط الجمعية:

تأسست جمعية الصعيد للتربية والتنمية عام ١٩٤١ .
تخدم الجمعية من خلال مدارسها الست والثلاثين أكثر
من عشرة آلاف تلميذ وتلميذة وذلك في التعليم الابتدائي
أما في التعليم غير النظامي فتخدم الجمعية أكثر من
ثلاثة آلاف دارس من خلال ثلاثة وأربعين مركزاً لمكافحة
الأمية منهم ٨٣٪ الفتيات
وللجمعية أيضاً دور هام في التوعية الصحية وتكوين
الشباب بالإضافة إلى ترقية المرأة والتنمية الاقتصادية
والتنمية الثقافية.

منير جورجى - جمعية الصعيد « أسيوط »
حاصل علي بكالوريوس تجارة من جامعة أسيوط ،
وهو ناظر لمدرسة جمعية الصعيد بقرية العزايزة - أسيوط ،

ألفت مكرم - جمعية الصعيد « المنيا »
حاصلة علي ليسانس أداب قسم اللغة الإنجليزية عام ١٩٩٨
من جامعة المنيا ، والتحق بالعمل في جمعية الصعيد عام ١٩٩٩
وهي عضو في فريق متابعة الأنشطة التربوية والتعليمية
بمدارس جمعية الصعيد بالمنيا وعضو لجنة التدريب الفرعية
بالمنيا لمدارس الأمانة العامة الكاثوليكية

APPENDICES

**List of Materials Distributed
Samples of Papers Presented**

**CAPACITY BUILDING INSTITUTE
NON-GOVERNMENTAL ORGANIZATIONS**

FOLLOW-UP WORKSHOP

LIST OF MATERIALS DISTRIBUTED

- **Energy & Development book**
- **Industrial Cities book**
- **Awards Scheme booklet**
- **Eye on Environment newsletter (June 2002)**
 - **Arabic**
 - **English**
- **Agenda 21 Children's folder**
- **Egyptian Environmental Directory:
Companies & Agencies Providing
Environmental Goods & Services**
- **Clipping from El-Ahram newspaper (29 May 2002)**
 - **Environmental strategies in Egypt (2002-2017)**
- **Paper on "The Main Steps & Procedures for the
Organization of a Workshop"
(attached)**
- **Extracts from the internet**
 - **The Johannesburg Earth Summit 2002
(attached)**

ورشة عمل متابعة برنامج بناء قدرات الجمعيات الأهلية ١٤ - ١٥ أغسطس ٢٠٠٢ قرية المرجان - فايد

البيانات التالية تكون في مجموعها قائمة ببعض المهام الإدارية والمالية التي عادةً ما تُصاحب خطوات تصميم وإعداد وتنفيذ ورشة عمل بصفة عامة .
هذه المهام ليس من الضروري تطبيقها كلها في جميع الحالات ، لكننا قمنا برصدها وتجميعها بناءً على خبرة محددة أثناء إنجاز عمل معين .

- تحديد مكان تنفيذ البرنامج
- تحديد مكان إقامة المشاركين
- تحديد وقت التنفيذ (الحصول على الموافقات والتصاريح اللازمة من الجهات المعنية)
- الإلتصال بالمحاضرين والإتفاق معهم
- إعداد قوائم بالأنوات والأجهزة اللازمة
- شراء وتجهيز الأنوات الكتابية والحقائب
- إعداد قوائم التسجيل وبدلات السفر
- شراء المستلزمات والخامات (وسائل تنفيذ البرنامج)
- إرسال خطابات الدعوة للمشاركين والمشاركات
- إعداد الميزانية التقديرية
- حجز المكان وتذاكر السفر بعد التأكد من عدد المشاركين :
- مكان العمل
- مكان الإقامة
- تذاكر المشاركين
- طبع وتصوير استمارات التقييم
- استقبال وتسجيل المشاركين
- تسكين المشاركين
- توزيع إستمارات التقييم القبلى وجمعها

تسييم الملف التدريبي والحقيية والكتب

تسجيل حضور وغياب المشاركون يومياً

التاكيد على تجهيز المكان ، من حيث :

- قاعة العمل الرئيسية وحجرات مجموعات العمل .

- الأجهزة المستخدمة وإختبارها .

- الأدوات والخامات وإختبارها .

- قاعة الطعام .

- مكان الإقامة .

- العيادة والإسعافات الأولية .

تحديد المسئولين عن كتابة التقرير اليومي

استقبال المحاضرين والضيوف

التاكيد على مواعيد الشاي والوجبات

إجراء التقييم اليومي

وضع خطة المتابعة

كتابة التقرير اليومي

تحديد مسئولية المحافظة على الأدوات واخامات ونظافة المكان

إجراء التقييم النهائي

نظافة المكان

تعبئة ونقل وتخزين الأجهزة والمعدات ، وما تبقى من خامات ووسائل

إنهاء المسائل المالية الخاصة بالإقامة والمشاركين

التأكد من إجراءات مغادرة المشاركين (تيسير السفر)

متابعة وتحديد مواعيد الإنتهاء من تحليل استمارة التقييم النهائي

متابعة كتابة التقرير النهائي

متابعة طباعة التقرير

تصوير نسخ من التقرير وإرساله للمشاركين

متابعة تنفيذ ماتم الإتفاق عليه مع المشاركين

معلومات عن
قمة التنمية المستدامة
مؤتمر جوهانسبرج
٢٠٠٢
"مقتطفات من الإنترنت"

ما هو مؤتمر قمة جوهانسبرغ ٢٠٠٢؟

سيجمع مؤتمر قمة جوهانسبرغ لعام ٢٠٠٢ - مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة - معا عشرات الآلاف من المشاركين، بما في ذلك رؤساء دول وحكومات، ووفود وضيفة، وقادة من المنظمات غير الحكومية والشركات التجارية، والمجموعات الرئيسية الأخرى، من أجل تركيز اهتمام العالم وتوجيه الأعمال اتفادفة صوب مواجهة التحديات الصعبة، مما فيها تحسين معيشة الناس والحفاظ على مواردها الطبيعية في عالم يتشهد نموا سكانيا، يصاحبه طلب متزايد على الماء والمأوى والإصحاح والطاقة والخدمات الصحية والأمن الاقتصادي.

لماذا يعقد الآن؟

في مؤتمر قمة الأرض الذي انعقد في ريو في عام ١٩٩٢، اعتمد المجتمع الدولي جدول أعمال القرن ٢١، الذي يُعدّ ثلاثة حظه عمل عالمية لا يسبق لها مثيل للتنمية المستدامة. ولحق أفضل الاستراتيجيات لا قيمة لها إلا بقدر تنفيذها. ويوفر مؤتمر قمة جوهانسبرغ فرصة هامة لرعاة اليوم لإقرار خطوات فعلية وتحديد أهداف قابلة للقياس الكمي من أجل تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ على نحو أفضل.

متى وأين سيعقد هذا المؤتمر؟

سيُعقد المؤتمر في جوهانسبرغ، جنوب أفريقيا، في الفترة من ٢٦ آب/أغسطس إلى ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢. وسيُعقد المؤتمر في مركز سانتون للمؤتمرات، الواقع على مشارف جوهانسبرغ. كما سيعقد منتدى للمنظمات غير الحكومية في مركز علاعر القريب.

من سيحضر هذا المؤتمر؟

تعد المشاركة الواسعة النطاق والشاملة أساسا لنجاح التنمية المستدامة. ونودى جميع فئات المجتمع دورا هاما في بناء مستقبل تغطي فيه الموارد العالمية بالحماية ويكون الرخاء والصحة في متناول جميع سكان العالم. وبالإضافة إلى الحكومات، ستكون هناك مشاركة فعالة من قبل ممثلين عن الأعمال التجارية والصناعة والأطفال والشباب والزراعيين والسكان الأصليين والسنطانات المحلية والمنظمات غير الحكومية والأوساط العلمية والتكنولوجية والمرأة والعمال والقنات العمالية. وهي تمثل الفئات المحددة في جدول أعمال القرن ٢١.

المشاركة

إذا ما رغبت مظهرتكم في المشاركة في مؤتمر قمة جوهانسبرغ أو في الاجتماعات العالمية للجان التحضيرية، يجب أن تكون معتمدة أولا لدى الأمم المتحدة. ويجب على الأفراد الراغبين في المشاركة أن يكونوا تابعين لمنظمة معتمدة. إنقر هنا للحصول على معلومات التسجيل واعتماد الوفود الرئيسية.

حين تعيش عمى كوكب واطد، وثر رضا شبكة دقيقة و مشاكة من اللاقات
إيكولوجية واجتماعية واقتصادية والثقافية التي تسكن حياننا. وسيفتضي تحقيق التنمية المستدامة قدرا أكبر من
مسؤولية - عن الصفة الإيكولوجية التي تعتمد عليها جميع حوارات انهاء، وإزاء بعضنا البعض كمتجمع بشري
واحد، والأحيال التي ستأتي بعدنا. إن قمة حوهاسرع لعام ٢٠٠٢ هي فرصة لتحديد السعي إلى بناء مستقبل أكثر
استدامة.

السيد كوفي ع عدان، الأمين العام للأمم المتحدة، تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١

سيضم مؤتمر قمة حوهاسرع ٢٠٠٢ - مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة - عشرات الألوف من المشاركين،
مهم رؤساء الدول والحكومات، وأعضاء الوفود الوطنية، وقيادات من المنظمات غير الحكومية وقطاع الأعمال
التجارية وغير ذلك من الفئات الرئيسية. وسيركز مؤتمر القمة اهتمام العالم على الأعمال الهادفة إلى تحقيق التنمية
استدامة.

سيشكل جدول الأعمال الشؤون الحكومية الدولي صل مؤتمر القمة. وستدمج آراء أصحاب المصلحة الرئيسيين في
مداولات مؤتمر القمة عن طريق عمليات الحوار بين أصحاب المصلحة المتعددين وفي مناسبات أخرى أثناء مؤتمر
القمة.

انتمية المستدامة نظوي على كثر من التحديات. كيف يمكننا تحسين معيشة الناس والحفاظة على مواردنا الطبيعية
في عاء يشهد نموا سكانيا، يصاحبه طلب متزايد على العاء والماء والمأوى والإصحاح والطافة والخدمات الصحية
والأمم الاقتصادية؟ يجب أن نعيد الفدان النظر في أنماط استهلاكها وإنتاجها، وأن نلتزم بالمو الاقتصادي المسؤول
والصديق بيئا، وأن نعمل معا على توسيع نطاق التعاون عبر الحدود توسيعا كبيرا من أجل تبادل الخبرات
والتكولوجيا والموارد. وهذه التعبيرات يمكن، بل ويجب، تحقيقها من أجل اردهار كركينا ورجاء سكانه.

سيشكل جدول الأعمال الشؤون الحكومية الدولي صل مؤتمر القمة. وستدمج آراء أصحاب المصلحة الرئيسيين في
مداولات مؤتمر القمة عن طريق عمليات الحوار بين أصحاب المصلحة المتعددين وفي مناسبات أخرى أثناء مؤتمر
القمة.

تلك قطاعات المجتمع دور توديه في تحويل هذه الرؤية إلى واقع. اعتُبر في جدول أعمال القرن ٢١ أن النساء، والأطفال والشباب، والسكان الأصليين، والمؤسسات غير الحكومية، والسلطات المحلية، والعمال ومقاولهم، وقطاعي الأعمال التجارية والصناعة، والأوساط العلمية والتكنولوجية، والمزارعين، هي الفئات الرئيسية التي تشكل مساهمتها ومشاركتها عاملاً ضرورياً لنجاح التنمية المستدامة. وستكون كل فئة من هذه الفئات حاضرة في جوهانسبرغ، وستعمل على ساء مستقبل نحى فيه الموارد العالمية، ويكون الأرزهار والصحة في متناول جميع مواطني العالم.

سركز مؤتمر قمة جوهانسبرغ على ترجمة الخطط إلى أعمال. سيقوم مؤتمر القمة بتقييم العقبات التي تعترض التقدم والتحديات التي تم إنجازها منذ مؤتمر قمة الأرض لعام ١٩٩٢. ويوفر مؤتمر القمة فرصة للاستفادة من المعارف المكتسبة خلال العقد الماضي، ويعطي زحماً جديداً في مجال الالتزام بتوفير الموارد واتخاذ إجراءات محددة من أجل تحقيق الاستدامة على نطاق عالمي.

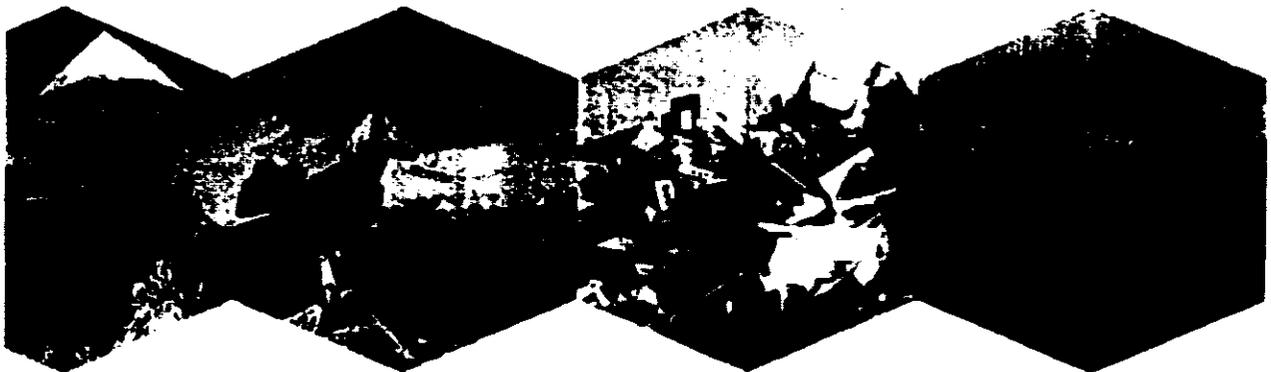
تتقد فطن رجال البيئة والصناعة على السواء منذ زمن طويل إلى زيف المبادلة بين حماية البيئة والنمو الاقتصادي. ويجب علينا اتباع أسلوب تفكير جديد - يرى أن صحة الاقتصاد والبيئية هدفان مترابطان ويدعم أحدهما الآخر*

بيس ديواي، الأمين العام للأمم المتحدة لمؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة

العالم اليوم

تحققت للكثيرين في نصف القرن الماضي مكاسب اقتصادية لم يستحقها مثيل. غير أن الفقر المزمن والمشاكل الإنمائية، مضافاً إليهما الأثار الجانبية اللاحمة عن التوسع السريع في بعض الاقتصادات والمجتمعات، ترهق إرهاباً شديداً الموارد البشرية والطبيعية في العالم، فمثلاً:

- يسكن الأرض ما يزيد على ستة بلايين شخص، مما يمثل زيادة بنسبة ١٤٠ في المائة خلال اخصين سنة الماضية. وبحلول ٢٠٥٠، يتوقع أن يبلغ عدد سكان العالم تسعة بلايين نسمة.
- خمس سكان العالم مضطرون إلى العيش على أقل من دولار واحد في اليوم.
- حوالي ١,١ بليون شخص لا تتوافر لهم مياه الشرب الآمنة. وتنسب مياه الشرب الملوثة وعدم كفاية الإمدادات من الماء في ١٠ في المائة من جميع الأمراض في البلدان النامية.
- معدل وفيات الرضع في البلدان النامية يبلغ عشرة أمثال هذا المعدل في البلدان المتقدمة النمو.
- في عام ١٩٩٦، كان ٢٥ في المائة من أنواع الثدييات في العالم، البالغ عددها ٤٦٣٠، و ١١ في المائة من أنواع الطيور في العالم، البالغ عددها ٩٦٧٥، معرضاً بقدر كبير لخطر الانقراض.



ما هي التنمية المستدامة؟

تتصب التنمية المستدامة تحسب ظروف المعيشة لجميع سكان العالم دون زيادة استخدام مواردنا الطبيعية. وما يتجاوز قدرة كوكب الأرض على التحمل. وفي حين أن التنمية المستدامة قد تستلزم إجراءات مخدعة في كل منطقة من مناطق العالم، فإن الجهود الرامية إلى بناء حياة مستدامة حقا تتطلب التكامل بين الإجراءات المتخذة في ثلاثة مجالات رئيسية:

النمو الاقتصادي والعدالة - إن النظم الاقتصادية العالمية القائمة حاليا مما بينها من تراط تستلزم لها منكملا لتهيئة النمو المسؤول الطويل المدى، مع ضمان عدم تخلف أية دولة أو مجتمع عن الركب.

حفظ الموارد الطبيعية والبيئة - حفظا لثرائنا البيئي ومواردنا الطبيعية من أجل الأجيال المقبلة، يجب إيجاد حلول قابلة للاستمرار اقتصاديا للحد من استهلاك الموارد، وإيقاف التلوث، وحفظ الموارد الطبيعية.

نوعية الاجتماعية - جميع أنحاء العالم بحاجة إلى العمل وإلى العداة والتعليم "التنمية المستدامة هي وعافية ورعاية، الصحة والماء والإصحاح. وعند العاية بهذه التنمية التي تلمي احتياجات لا احتياجات، يجب على المجتمع العالمي أن يكفل أيضا احترام النسيج الحاضر دون النيل من قدرة استري السدي بمنه الشوع الثقافي والاجتماعي، واحترام حقوق العمال، الأجيال المقبلة على تلبية وتكبين جميع أعضاء المجتمع من أداء دورهم في تقرير مستقبلهم. احتياجا كما".

من أهم التحديات التي يواجهها العالم اليوم ما يلي:

مستقلما مشترك: تقرير

اللحسة العالمية للبيئة والتنمية
(تقرير برونتلاند، ١٩٨٧)

- تخفيف حدة الفقر، وخاصة في المجتمعات الريفية التي يعيش فيها معضه فقراء العالم.
- تحسين قدرة جميع البلدان، وعلى الأخص البلدان النامية، على التصدي للتحديات العولمة، بما في ذلك زيادة بناء القدرات ونقل الأموال والتكنولوجيات المتقدمة بنينا.
- التشجيع على اتاع أنماط استهلاك وإنتاج مسؤولة للحد من الفاقد ومن الإفراط في الاعتماد على الموارد الطبيعية.
- كفاءة إمكانية وصول جميع الناس إلى مصادر الطاقة اللازمة لتحسين حياتهم.
- اخذ من المشاكل الصحية المتصلة بالبيئة التي تنسب في كثير من الأمراض في العالم حاليا.
- تحسين إمكانية الحصول على الماء النقي بحيث يتاح للذين يضطرون حاليا إلى الاعتماد في تربية أسانهم وكسب أرزاقهم على مصادر غير مأمونة وغير صحية.

الاستهلاك والإنتاج

الموارد الطبيعية أحسدة في التلاشي بسرعة لم يسبق لها مثيل، ويرجع ذلك إلى حد كبير إلى أنماط الاستهلاك والإنتاج المبذورة في كثير من البلدان الصناعية. كما أن الممارسات غير المستدامة كثيرا ما تسبب التلوث، الذي لا يقتصر خطره على النظم الإيكولوجية المحلية فحسب، بل يمتد إلى البيئة العالمية أيضا. ولكي يستمر سكاننا واقتصاداتنا في النمو، يجب علينا أن نضمن كفاءة استخدام الموارد والطاقة تحسبا بالغا

جدول أعمال القرن ٢١ - خطة عملنا

في مؤتمر قمة الأرض للمعهد في ريو في عام ١٩٩٢، اعتمد المجتمع الدولي جدول أعمال القرن ٢١، الذي يعد بمثابة خطة عمل عالمية لم يسبق لها مثيل للتنمية المستدامة. واتفق المشاركون أيضا على إعلان ريو بشأن البيئة والتنمية، وهو مجموعة من المبادئ التي تعدد حقوق الدول وواجباتها، وعلى إعلان للمبادئ المتعلقة بالغايات للاسترشاد بها في إدلة غايات العالم على نحو أكثر استدامة.

وكان جدول أعمال القرن ٢١ إنجازا تاريخيا هاما من حيث أنه أدمج الاهتمامات البيئية والاقتصادية والاجتماعية في إطار واحد للسياسات. ويحتوي جدول الأعمال على مجموعة واسعة النطاق من توصيات

تعميل نصه أكثر من ٢٥٠٠ توصية، بما في ذلك مقترحات مفضلة لكيفية الحد من أنماط الاستهلاك المتدنية، ومكافحة الفقر، وحماية الغلاف الجوي والمحيطات والتنوع البيولوجي، وتشجيع الزراعة المستدامة. ولا تزال مقترحات الواردة في جدول أعمال القرن ٢١ على وجاهتها، وقد تم توسيع نطاقها وتعزيزها منذ ذلك الوقت في عدة مؤتمرات رئيسية للأمم المتحدة بشأن السكان والتنمية الاجتماعية والمرأة والمدن والامن العدي. وفي مؤتمر قمة الأمم المتحدة للأمية المعقود في عام ٢٠٠٠، اتفق حوالي ١٥٠ من زعماء العالم على مجموعة من الأهداف المحددة الأجل، منها تعميق ستة سكان العالم الذين يقل دخلهم اليومي عن دولار واحد وسبعة من لا تتوفر لهم مياه الشرب الآمنة، إن الصف.

ونكس أفضل الاستراتيجيات لا قيمة لها إلا بقدر تنفيذها. ويوفر مؤتمر قمة جوهانسبرغ فرصة هامة لرعاة اليوم لإقرار خطوات فعلية وتحديد أهداف قابلة للقياس الكمي من أجل تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ على نحو أفضل.

الطاقة

هناك جيوان من الناس في العالم، وعلى الأخص في البلدان النامية، لا يتاح لهم الوصول إلى مصادر الطاقة التجارية. وبدون إمكانية الوصول إلى مصادر الطاقة التجارية، يتعين على المجتمعات المحلية والأنشطة التجارية المحلية الاعتماد على مصادر طاقة عم المنظمة، التي كثيرا ما تكون مضررة بالبيئة، وتتساقط عرر عرض المتاحة أمامها لتحسين مستوى معيشتها. وفي العالم المتقدم النمو، يزيد استهلاك الطاقة عن ذلك بكثير غير أنه يتطوي على قدر أكبر من التنوير. ويلزم أن تقوم الحكومات والأعمال التجارية في أنحاء العالم. والأهم من ذلك كله هو أن تكون مصادر الطاقة المستخدمة في جميع المناطق قابلة للاستمرار اقتصاديا ومقبولة اجتماعيا وسليمة بيئيا.

الفقر والامن الغذائي في المناطق الريفية

يعتمد أكثر من نصف الفقراء فقرا مدقعا في العالم في تكس زرفهم على الزراعة أو العمل الزراعي. والتخفيف من حدة هذا الفقر المدقع يستلزم منا، كحد أدنى، أن تساعد هذه المجتمعات على مصاعفة إنتاجها الزراعي بحلول عام ٢٠١٥ إلى مثلي إنتاجها في عام ٢٠٠٠.

العمل معا من أجل المستقبل - الفئات الرئيسية

ستوقف نجاح التنمية المستدامة على المدى الطويل على اتناح مع تحديد تعبر المجرى المعتاد للأمور على كس مستوى من مستويات المجتمع، قطاعيه العام والخاص على السواء، وبالإضافة إلى الدور اقام الذي تؤديه الحكومات، فإن القيادة السطة للمنظمات عم الحكومية وقطاع الأعمال التجارية وعم ذلك من الفئات الرئيسية تمت عسرا رئيسيا في تحويل التنمية المستدامة من رؤية إلى حقيقة واقعة.

وقد أنشأت منظمات اجتماعية ومؤسسات الأعمال التجارية عددا من برامج ومشاريع التنمية المستدامة المتاحة، وكثيرا ما تم ذلك عن طريق العمل في إطار شراكات فيما بينها ومع الحكومات المحلية والوطنية. ويتبع أن تشهد السنوات المقبلة وضع برامج ومشاريع أخرى كثيرة من هذا القبيل.

ويصمم مؤتمر قمة جوهانسبرغ أصواتا وتجارب ووجهات نظر مجموعة واسعة التنوع من الأطراف صاحبة المصلحة المتفرمة بالتنمية المستدامة. وستمثل الوفود في مؤتمر القمة نطاقا واسعا من الفئات من بينها الفئات الرئيسية المحددة في جدول أعمال القرن ٢١:

- الأعمال التجارية والصناعة
- الأطفال والشباب
- المزرعون
- السكان الأصليون
- السلطات المحلية
- للمنظمات عم الحكومية

■ الأوساط العلمية والتكنولوجية

■ المرأة

■ العمال والشباب

وستؤدي هذه الفئات دورا هاما في العملية التحضيرية لمؤتمر القمة، مما في ذلك احوارات بين الأطراف المتعددة صاحبة المصلحة التي ستتيح لممثلين من كافة أنحاء العالم أن يتبادلوا الآراء والتجارب فيما بينهم ومع الحكومات التي ستجتمع في جوهانسبرغ.

الطريق إلى جوهانسبرغ

تسير الأعمال التحضيرية لمؤتمر قمة جوهانسبرغ قدما. وسيتيم عن طريق عملية تشاركية الاتفاق على القضايا التي ستناقش، وذلك خلال سلسلة من المشاورات مع الحكومات والمؤسسات الأخرى على الصعيد الوطنية ودون الإقليمية والإقليمية والعالمية.

الأعمال التحضيرية على الصعيد الوطني

عقد كثير من الدول الأعضاء اجتماعات للحامها التحضيرية الوطنية لاستعراض ما حققته من نجاح وما تواجهه من تحديات في تحقيق التنمية المستدامة، وللمساهمة بأرائها في تقييم التقدم المحرز. وتساعد الأمم المتحدة في عملية إعداد التقييمات الوطنية والموجزات القطرية، التي يسترشد بها في المناقشات الخارية تمهيدا للمؤتمر وفي أثناءه.

ودعت الأمم المتحدة البلدان أيضا إلى الاضطلاع بمجموعة من المبادرات لزيادة وعي الجمهور بقضايا التنمية المستدامة. وتشمل هذه المبادرات مسابقة للأطفال لتصميم ملصقات بشأن جدول أعمال القرن ٢١، ومسابقة مقالات عن رؤى التنمية المستدامة، وعملية لإعداد ما يسمى بـ "١٠١ طريقة لتعزيز تنمية المستدامة".

الأعمال التحضيرية على الصعيد الإقليمي

تعقد في كل منطقة من مناطق العالم - أفريقيا، وآسيا والمحيط الهادئ، وأوروبا وأمريكا الشمالية، وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، وغرب آسيا - لجان تحضيرية حكومية دولية ودون إقليمية وإقليمية، وذلك في أواخر عام ٢٠٠١. وتقوم هذه اللجان التحضيرية بتقييم جميع التحديات والفرص والعوائق الرئيسية المتصلة بالتنمية المستدامة، التي واجهتها كل منطقة خلال السنوات العشر الماضية، وتحديد الفرص المقلية والمبادرات الجديدة والالتزامات الضرورية لإحراز تقدم في السنوات القادمة. وسترفع التقارير الصادرة عن هذه اللجان التحضيرية الإقليمية إلى اجتماعات اللجنة التحضيرية العالمية التي ستعقد في النصف الأول من عام ٢٠٠٢.

ويضطلع ممثلون من الفئات الرئيسية بدور جوهري في هذه المناقشات، عن طريق عملية حوارية بين الأطراف المتعددة صاحبة المصلحة تكفل مساهمة القيادات من جميع القطاعات بأرائها وخبراتها في عمليات التقييم الإقليمية.

وإضافة إلى ذلك، عُقدت سلسلة من اجتماعات المائدة المستديرة للخبراء المرموقين في مجال التنمية المستدامة في منتصف عام ٢٠٠١. ويمكن الاضطلاع على نتائج كل اجتماع من هذه الاجتماعات، بخصوص قضايا التنمية للمستدامة الرئيسية التي ستأول في المنطقة وفي مؤتمر قمة جوهانسبرغ، وذلك في موقع مؤتمر القمة على الشبكة العالمية.

الأعمال التحضيرية على الصعيد العالمي

بغية إعداد جدول أعمال مؤتمر قمة جوهانسبرغ وتحقيق توافق في الآراء بخصوص نتائجها، تعقد لجنة تحضيرية عالمية أربعة اجتماعات خلال الفترة ٢٠٠١-٢٠٠٢. وسيعقد الاجتماع النهائي للجنة التحضيرية، في الفترة من ٢٧ أيار/مايو إلى ٧ حزيران/يونيه ٢٠٠٢، على المستوى الوزاري، في إندونيسيا. وسيشارك في هذه الدورات أيضا ممثلون من كل فئة من الفئات الرئيسية، بمن فيهم قيادات من قطاع الأعمال التجارية ومن المنظمات غير الحكومية. وستقوم لجنة التنمية للمستدامة التابعة للأمم المتحدة في دورها العاشرة بدور اللجنة التحضيرية العالمية لمؤتمر قمة جوهانسبرغ.

للاضطلاع على مزيد من التفاصيل بشأن العملية التحضيرية، يرجى زيارة الموقع الشبكي الرسمي للأمم المتحدة فيما يخص مؤتمر القمة لجدول الزمني للأحداث المقررة، انظر الوجه الداخلي للافلاف هذه النشرة الخلفي.

"إننا بحاجة إلى بناء نظام أو مجموعة من القواعد أو إطار يساعد على جعل العولمة قوة أكثر إيجابية لتحسين حياة جميع البشر. ويجب أن تكون هذه البيئة الجديدة معززة للمساواة وأن تنطوي على المزيد من التعاون الدولي، خصوصا في مجالات التمويل وبناء القدرات ونقل التكنولوجيا وتخفيف عبء الديون والتجارة".

نهنئ ديساي وكيل الأمين العام للأمم المتحدة للدور الاقتصادي والاجتماعي

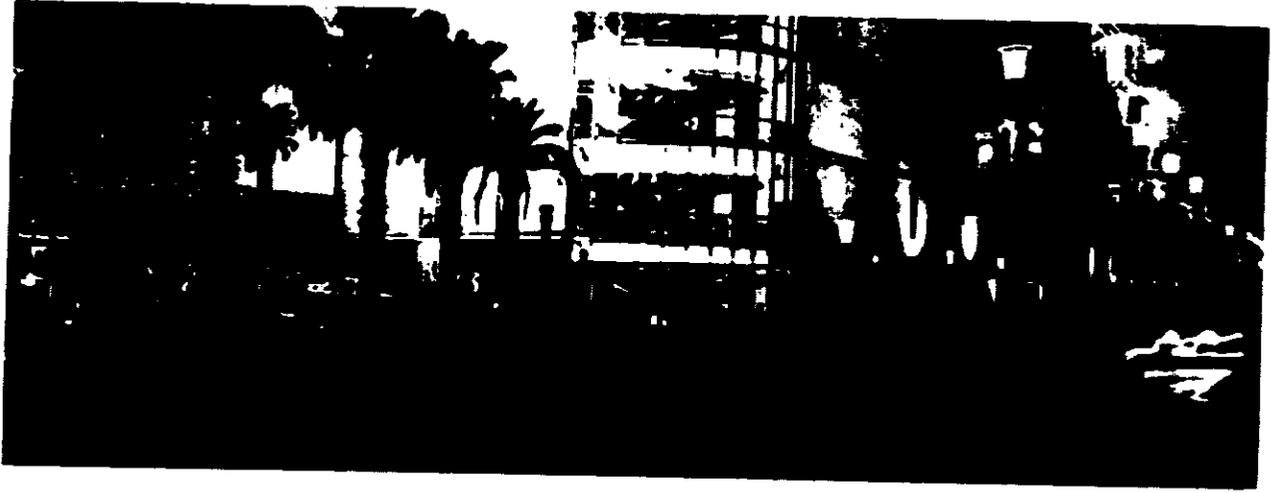
الصحة والبيئة

تقدر منظمة الصحة العالمية أن النوعية السيئة للبيئة تسبب ٢٥ في المائة من جميع الأمراض التي يمكن الوقاية منها في العالم اليوم. وقد أصبح واضحا خلال العقد الماضي أن الأمراض المتصلة بالبيئة تشكل تهديدا خطيرا ومباشرا لصحة الإنسان. ويمكن لعدد قليل من التدابير، التي يعتبر بعضها من المسلمات في العالم المتقدم النمو، أن تقطع شوطا بعيدا نحو تحسين صحة البلايين من سكان العالم النامي. وتشمل هذه التدابير زيادة إمكانيات الحصول على مياه الشرب المأمونة، وتوسيع نطاق التكنولوجيات الأساسية للإصحاح والتخلص من النفايات، وتحسين نوعية الهواء في المناطق الحضرية وأحد من كل خمسة من البشر لا يستطيع الحصول على مياه الشرب المأمونة، وهي أسط احتياجات الإنسان، وفي الوقت نفسه، يزداد الضغط الواقع على موارد المياه ازديادا مطردا بفعل زيادة الطلب الحشري وغيره من الاستخدامات المتنافسة للمياه. وحل هذه المشكلة المزدوحة يستلزم زيادة الاستثمارات المالية وينتطلب حلولاً تكنولوجية ابتكارية من القطاعين العام والخاص

معلومات عن مؤتمر القمة

في الفترة من ٢ إلى ١١ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢، سيجتمع في جوهانسبرغ عشرات الألوف من المشاركين من بينهم رؤساء دول وحكومات وأعضاء وفود وطنية وقيادات من المنظمات غير الحكومية وقطاع الأعمال التجارية وغيرها من الفئات الرئيسية، للمشاركة في الالتزام بعمل التنمية المستدامة واقعا عالميا. وسيشكل حلول الأعمال الحكومي الدولي نواة قمة جوهانسبرغ لعام ٢٠٠٢. وسيجتمع الزعماء السياسيون وغيرهم من أنحاء العالم لمناقشة قضايا التنمية المستدامة والاتفاق على مزيد من الإجراءات من أجل تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وغيره من الاتفاقات ذات الصلة. وستُدمج آراء الفئات الرئيسية في مداولات المؤتمر عن طريق عملية الحوار بين الأطراف المتعددة صاحبة المصلحة، كما سيستمع إلى أصوات الفئات الرئيسية في أحداث أخرى خلال مؤتمر القمة. وسيُعقد مؤتمر القمة في مركز سانتون للمؤتمرات، الواقع على مشارف جوهانسبرغ. كما سيُعقد منتدى للمنظمات غير الحكومية في مركز غالاجر القريب.





السفر والنقل والإمداد

تتولى شركة جوهانسبرغ لشؤون مؤتمر القمة العالمي في (JOWSCO) أفريقيا، إدارة شؤون النقل والإمداد لمؤتمر القمة في داخل جنوب أفريقيا. وللإستعلام أو الإستفسار عن أنشطة منتدى المنظمات غير الحكومية أو أية مسائل بشأن النقل والإمداد تتصل بمؤتمر القمة، برحى زيارة موقع الشركة على الشبكة العالمية وعسى المشاركون القيام بترتيبات السفر. وهناك أكثر من ٥٠٠ شركة خطوط جوية تقوم برحلات إلى مطار جوهانسبرغ الدولي. وستقوم حافلات مكوكية بنقل المشاركين فيما بين المطار والفنادق الكبرى وأماكن انعقاد مؤتمر القمة.

وقد قامت شركة جوهانسبرغ لشؤون مؤتمر القمة العالمي، بالتعاون مع قطاع الضيافة في جوهانسبرغ، بتقديم عدد محدود من أماكن الإقامة بأسعار معقولة في المدينة وحواليها. وللإستعلام بشأن حجز أماكن الإقامة، يمكن زيارة موقع الشركة على الشبكة العالمية.

التسجيل والاعتماد للفئات الرئيسية

إذا كانت مضمّنكم ترغب في المشاركة في مؤتمر قمة جوهانسبرغ لعام ٢٠٠٢ أو في اجتماعات اللجنة التحضيرية العالمية، فيجب معتمدة لدى الأمم المتحدة. ويجب أن يكون الأفراد الراغبون في المشاركة تابعين لمنظمة معتمدة. والمنظمات المتمتعة حالياً بمركز المجلس الاقتصادي والاجتماعي التابع للأمم المتحدة أو المدرجة في قائمة لجنة التنمية المستدامة تعتبر معتمدة تلقائياً.

وبعد الاعتماد، يجب على المنظمات أن تُتم إجراءات التسجيل التمهيدي لحضور مؤتمر القمة، وكذلك لحضور اجتماعات اللجنة التحضيرية للاعتماد والتسجيل التمهيدي للمنظمات إيفاد ممثلها إلى مؤتمر القمة أو إلى اجتماعات اللجنة التحضيرية والمساهمة في العملية عز اجتماعات والآراء والمقترحات

يمكن الحصول على مزيد من المعلومات عن المشاركة في مؤتمر القمة وعلى نسخة من مجموعة مستندات التسجيل التمهيدي والاعتماد. القمة على الشبكة العالمية، أو بإرسال رسالة إلكترونية إلى أحد العناوين التالية:

الإستفسارات العامة: 2002participation@un.org

الإستفسارات المتعلقة بالتسجيل: summitregister@un.org

الإستفسارات المتعلقة بالاعتماد: summitaccredit@un.org

بالنسبة للصحفيين

التسجيل: ستكون استمارات التسجيل لوسائط الإعلام متاحة في موقع مؤتمر القمة على الشبكة العالمية: مرافق وسائط الإعلام: سيُفتح للصحفيين في مؤتمر القمة مركز صحفي مجهز تماماً بالموظفين والمعدات. وستشمل مرافق المركز الصحفي ما يلي:

- وصلات الإنترنت ذات السرعة العالية
- المرافق، بما في ذلك وصلات الحواسيب المحمولة

- أجهزة مخصص
- مرافق للبث الساتلي

نقاط الاتصال لوسائط الإعلام : يمكن توجيه استفسارات وسائط الإعلام بشأن المؤتمر إلى إدارة شؤون الإعلام التابعة للأمم المتحدة بأي من السبل التالية:

هاتف: ٢١٢-٩٦٣-٧٧٠٤ / ٢١٢-٩٦٣-٢٩٣٢ / ٢١٢-٩٦٣-٦٨٧٠

الفاكس: ٢١٢-٩٦٣-١١٨٦

البريد الإلكتروني: mediainfo@un.org

الجدول الزمني للأحداث المقررة مؤتمر قمة جوهانسبرغ لعام ٢٠٠٢	
التاريخ والمكان	الحدث
٣٠ نيسان/أبريل - ٢ أيار/مايو ٢٠٠١، نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية	الدورة الأولى للجنة التحضيرية العالمية
٢٤-٢٥ أيلول/سبتمبر، جنيف، سويسرا	اجتماع اللجنة التحضيرية الإقليمية لأوروبا وأمريكا الشمالية
١٥-١٨ تشرين الأول/أكتوبر، نيروبي، كينيا	اجتماع اللجنة التحضيرية الإقليمية لأفريقيا
٢٣-٢٤ تشرين الأول/أكتوبر، ريو دي جانيرو، البرازيل	اجتماع اللجنة التحضيرية الإقليمية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
٢٤-٢٥ تشرين الأول/أكتوبر، القاهرة، مصر	اجتماع اللجنة التحضيرية الإقليمية لغرب آسيا
٢٧-٢٩ تشرين الثاني/نوفمبر، بنوم بن، كمبوديا	اجتماع اللجنة التحضيرية الإقليمية لآسيا والمحيط الهادئ
٢٨ كانون الثاني/يناير - ٨ شباط/فبراير ٢٠٠٢، نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية	الدورة الثانية للجنة التحضيرية العالمية
٢٥ آذار/مارس - ٥ نيسان/أبريل، نيويورك، الولايات المتحدة الأمريكية	الدورة الثالثة للجنة التحضيرية العالمية
٢٧ أيار/مايو - ٧ حزيران/يونيه، إندونيسيا	السدورة الرابعة للجنة التحضيرية العالمية، على المستوى الوزاري
٢-١١ أيلول/سبتمبر، جوهانسبرغ، جنوب أفريقيا	مؤتمر قمة جوهانسبرغ لعام ٢٠٠٢



JOHANNESBURG SUMMIT
26 August - 4 September 2002
Johannesburg, South Africa

MEDIA INFORMATION

To receive press releases and media advisories about the Summit by e-mail on a regular basis, please send a request to mediainfo@un.org

For media queries regarding Summit issues and negotiations, story ideas, interviews and schedules, please contact:

United Nations
Department of Public Information Public Affairs Division
Tel: (1-212) 963-9495 or 963-6870 (New York)
Fax: (1-212) 963-0536
E-mail: mediainfo@un.org
Or contact your local United Nations Information Centre

MEDIA FACILITIES

A fully staffed and equipped Media Centre will be open to journalists at the Summit site Sandton Convention Centre. Media Centre facilities will include connections for high-speed Internet access and laptop computers, telephones, fax machines, ISDN lines and facilities for satellite transmission. Contact numbers for satellite arrangements and bookable production space will be posted here as soon as they are available. For information about additional media facilities being set up by the South African national organizers outside Sandton Convention Centre, see their website: www.joburgsummit2002.com.

MEDIA ACCREDITATION

Media who wish to apply for accreditation to the Johannesburg Summit should fill out the form attached below. Completed forms, together with a letter of assignment on official letterhead from the Editor or Bureau Chief, should be sent to:

United Nations
Media Accreditation and Liaison Unit
Department of Public Information
Room S-250
New York, NY 10017, USA
Fax (1-212) 963-4642.
Telephone: (1-212) 963-7164 / 5934

No acknowledgement will be mailed to you. If you are applying by mail or fax, passes will be issued at the Summit site upon presentation of two forms of photo ID (passport official national press pass, driver's license, work ID, etc.)

If you are applying at the Summit site for the first time, you should complete an application form, present a letter of assignment and two forms of photo ID.

There is no deadline for media accreditation, which is free of charge.

Media accreditation form for the Johannesburg Summit, available in:
[English] [French] [Spanish]

HOTEL ACCOMMODATION FOR MEDIA

Five hotels near the Summit site, totalling some 2,000 rooms, have been set aside for media. Early booking is recommended. Media representatives should contact:

Ms. Desre Segal, Global Conference DMC
tel (+27 11) 463 4300
fax (+27 11) 463 7878
e-mail desre@wssddmc.co.za
http://www.un.org/jsummit/html/media_info/logistical_matters.html

24/07/2002

62

تقرير جديد مقدم من الأمين العام للأمم المتحدة إلى مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة المقرر عقده العام المقبل في جوهانسبرغ يحدد الخطوط العامة لرؤية تستشرف بناء مستقبل آمن

٢٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠١ - جاء في تقرير جديد أصدره كوفي عنان الأمين العام للأمم المتحدة اليوم أن "التقدم المحرز صوب تحقيق الأهداف لموضوعة في ريو كان أنطاً من المتفجع، وأن هناك أحوالاً معينة تردت فيها الأوضاع إلى أسوأ مما كانت عليه منذ عشر سنوات". لكنه أضاف أنه لو وحدثت الإرادة السياسية القوية وتم اتخاذ خطوات عملية وقيام شراكات متينة لأمكن المساهمة في التغلب على عدد من العقبات الرئيسية التي ناست في التفاوت الشديد في نتائج تطبيق التنمية المستدامة

ويتنقش التقرير تقييماً ريبها لتقدم المحرز حتى الآن في تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١، بوصفه الخطة العالمية للتنمية المستدامة - التي تشمل في عناصرها تحقيق النمو الاقتصادي والتنمية وكفالة الحماية للبيئة - والتي تم إقرارها في قمة الأرض ريو في عام ١٩٩٢. وسوف يستعان بالتقرير كأساس وقائمي للمفاوضات المتصلة بمؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة المقرر انعقاده العام المقبل في جوهانسبرغ مكن الاطلاع على نسخة من التقرير على الصفحة الرسمية للقمة

ويتنقش التقرير الاتجاهات السائدة ويحدد بعض المجالات التي تعترضها المشاكل، ويقوم أيضا بيان كثير من الخطوات التي يمكن أن تتخذ من أجل أن تعيد العولمة في خدمة التنمية المستدامة، ومن أجل إطلاق الجهود اللازمة لتعبيد هذه الخطوات. ويطرح التقرير خطة مكية من عشر نقاط يمكن للبلدان وقادة الأعمال والمنظمات غير الحكومية وغيرهم من قيادات الجهات الأخرى أصحاب المصلحة نظرها في مرحلة المفاوضات التحضيرية لمؤتمر القمة العالمي.

وأشار الأمين العام إلى أهمية الإرادة السياسية ووصفها بأنها "مفتاح النجاح"، وأكد ضرورة اتماس خطوات وشراكات عملية وإعتراف ذلك بروح متحددة تكفل التعاون والتضامن الدوليين، فضلا عن إدخال تعبيرات أساسية في الأسلوب الذي يجري به تصميم وتنفيذ سياسات وبرامج التنمية المستدامة.

وأردف يقول "بين واحدا من أهم الآثار المترتبة على أحداث ١١ أيلول/سبتمبر هو إدراكنا أننا عيش في عالم واحد، وأنه لا يسع أي حرة من هذا العالم أن يتجاهل ما يحدث من مشاكل في باقي أجزائه الأخرى".

وأشار التقرير إلى جدول أعمال القرن ٢١ ووصفه بأنه "رؤية تتسم بالقوة وضون الأجل". وأن صلاحيته اليوم لا تزال مثلما كانت عليه في مؤتمر ريو. ومع ذلك يلاحظ التقرير أنه، ولأن يمكن إحراز تقدم في بعض المجالات من أجل إسراع الحماية على البيئة، إلا حالة البيئة في العالم لا تزال على هشاشتها وأن "إجراءات الحفظ أقل من أن تعيد على الرضا". وأشار أيضا إلى وجود مجموعة من التطورات الجديدة مثل العولمة والثورة المعلوماتية والتكنولوجيا وانتشار فيروس نقص المناعة البشرية /متلازمة نقص المناعة المكتسب (إيدز)، ورأى أنها يمكن تعديلات جديدة لا بد من التصدي لها.

ووفقا لما ذهب إليه التقرير فإن هناك أربعة عوامل رئيسية شكلت عائقا بوجه تعبيد جدول أعمال القرن ٢١ وهي تشمل:

- اتباع نهج تجزئي في السياسات والبرامج التي تصدى للمشاكل الاجتماعية والبيئية، وعدم معالجتها بأسلوب متكامل.
- استمرار العالم في استعمار الموارد كميات تعوق قدرة النظام الإيكولوجي على الوفاء لها.
- الاقتصار على السياسات المتساهلة في مجالات المالية والتجارة والاستثمار والتكنولوجيا والسياسات ذات المناظر الطويلة الأجل.
- قلة الموارد المتكرسة لتنفيذ جدول أعمال القرن ٢١. فضلا عن الصعوبات التي تواجهها البلدان النامية في احتياز التكنولوجيات والاستثمارات الخاصة الجديدة من البلدان المتقدمة النمو، واتخاذ مستويات المساعدة الإنمائية الرسمية خلال العقد الماضي.

ويذكر التقرير أن العولمة ساعدت الاقتصاد العالمي في عقد التسعينات إلا أن مكاسها لم تفس جميع البلدان. وقد ازدهرت التجارة الدولية وتمت بمعدل متوسط قدره ٦,٤ في المائة سنويا وبلغ حجمها ٦,٣ تريليون دولار في عام ٢٠٠٠. كذلك، حققت اقتصادات البلدان النامية نموا شمل زيادة الناتج المحلي الإجمالي بمعدل ٤,٣ في المائة في عقد التسعينات، مقارنة بنسبة ٢,٧ في المائة في عقد الثمانينات. غير أن جانباً كبيراً من هذا النمو تركز في حفنة قليلة من البلدان وكان واضحا أن موجة العولمة لم تصل إلى شواطئ أفريقيا والبلدان التي تحتاز اقتصادها مرحلة انتقالية.

وشملت الاتجاهات الأخرى الجديدة بالذكر ما يلي:

- أن عدد سكان العالم تجاوز ٦ بلايين نسمة في عام ٢٠٠٠، بعد أن بلغ ٢,٥ بليون نسمة في عام ١٩٥٠ و ٤,٤ بليون نسمة في عام ١٩٨٠، ونشر التوقعات إلى أن عدد سكان العالم سيبلغ ٨ بلايين نسمة بحلول عام ٢٠٢٥ و ٩,٣ بليون نسمة بحلول عام ٢٠٥٠.
- أن ١٥ في المائة لا غير من سكان العالم، وهم يعيشون في البلدان ذات الدخل المرتفعة، تراجع إليهم نسبة ٥٦ في المائة من الاستهلاك العالمي، في حين يرجع إلى ٤٠ في المائة من شريحة السكان الأفقر في العالم، وهم موحودون في البلدان النامية، ١١ في المائة من معدل الاستهلاك. ويقل متوسط الإنفاق الاستهلاكي للأسرة المعيشية في أفريقيا بنسبة ٢٠ في المائة عما كان عليه من ٢٥ عاما مضت.
- أن معدل العام للفقر في البلدان النامية، بالقياس إلى خط فقر قدره دولار واحد في اليوم، انخفض من ٢٩ في المائة في عام ١٩٩٠ إلى ٢٣ في المائة في عام ١٩٩٨. وانخفض العدد الإجمالي للأشخاص الذين يحصلون دخول الفقراء من ١,٣ بليون نسمة إلى ١,٢ بليون نسمة.
- ما زال هناك ١,١ بليون نسمة يفتقرون إلى مياه الشرب النظيفة و ٢,٤ بليون نسمة يفتقرون إلى المرافق الصحية للتلحمة. ولا يزال أكثر من ٨ في المائة من أطفال البلدان النامية يموتون قبل أن بلوغ الخامسة من العمر، ولا يزال أكثر من ١١٣ مليون طفل ممن هم في سنة الالتحاق بالمدرسة الابتدائية في البلدان النامية، و ٦٠ في المائة منهم من البنات، موحودين خارج النظام التعليمي.
- يعاني أكثر من ٨١٥ مليون نسمة في العالم من سوء التغذية، منهم ٧٧٧ مليون نسمة في البلدان النامية. ويتجه هذا الرقم إلى الانخفاض في آسيا وإلى التزايد في أفريقيا.
- بسبب تلوث المياه وقلة المرافق الصحية ورداءة أحوال النظافة الشخصية ما يزيد على ٨٠ في المائة من جميع حالات الإصابة بالأمراض في البلدان النامية، وتسبب الملاريا وحدها ما يربو على مليون حالة وفاة سنويا.
- هناك حاجة إلى مزيد من الموارد المائية. وسوف يحتاج العالم على مدى العقدين المقبلين ما يزيد بمقدار ١٧ في المائة عن استهلاكه الحالي من المياه العذبة من أجل إنتاج الغذاء للأعداد المتنامية من البشر في البلدان النامية، وسيزيد معدل الاستخدام الإجمالي تمياه سنة ٤٠ في المائة. وبحلول عام ٢٠٢٥ سيعيش ثلثا سكان العالم في مناطق يمكن أن تواجه صعوبة على الموارد المائية تتراوح بين الاعتدال والخطورة.
- هناك أكثر من ١١٠٠٠ من الأنواع مهدد بالانقراض، وقد انقرض منها بالفعل زهاء ٨٠٠ نوع، ويمكن أن ينقرض عدد آخر يربو على ٥٠٠٠ نوع ما لم تتخذ خطوات لتصحيح مسار التدهور الذي تعانيه جميعا.
- يجري استغلال ٥٠ في المائة من مصائد الأسماك الرئيسية في العالم استغلالا كاملا، منها ٢٥ في المائة تستغل استغلالا مفرطا.
- تستمر إزالة الغابات بمعدل يقدر بزهاء ١٤,٦ مليون هكتار سنويا، رغم أنه يمكن استعادة ٥,٢ مليون هكتار عن طريق إعادة الاستزراع أو إنشاء مزارع الغابات. ويصل المعدل الصافي لإزالة الغابات ذروته في أمريكا الجنوبية وأفريقيا.
- يستخدم سكان المدن المتقدمة النمو مقادير أكبر من الطاقة، يقدر أنها تصل بالنسبة للشخص الواحد إلى عشرة أضعاف استخدامات نظيره من سكان البلدان النامية.
- يمثل البترول ٩٥ في المائة من استهلاك الطاقة في مجال النقل، ويزيد بمعدل ١,٥ في المائة سنويا في البلدان المتقدمة النمو، وبمعدل ٣,٦ في المائة سنويا في البلدان النامية. ومن المتوقع أن تزيد انبعاثات ثاني أكسيد الكربون، التي ينظر إليها باعتبارها سارثيا في تغير المناخ، سنة ٧٥ في المائة بين الأعوام ١٩٩٧ و ٢٠٢٠.

وإن حين تواصل البلدان مساعيها من أجل وضع جدول أعمال مؤتمر القمة، يقترح التقرير قائمة بعشرة مواضيع رئيسية يمكن أن ترسم في إطارها أهداف ممكنة التحقيق تتضمن اتخاذ خطوات شاملة من أجل ما يلي:

- التأكد من أن العملة تصب في صالح التنمية المستدامة؛
- استتصال الفقر وتحسين سل الرزق في المناطق الريفية والمناطق الحضرية؛
- تغيير الأنماط غير المستدامة للإنتاج والاستهلاك بما في ذلك تحقيق زيادة بمقدار أربعة أضعاف في كفاءة استخدام الطاقة على مدى العقدين المقبلين؛
- تحسين الأوضاع الصحية عن طريق توفير سبل ميسورة للحصول على المياه العذبة، وتقليل نسبة الرصاص في البترين، وتحسين نوعية الهواء داخل المباني؛

- توفير سبل الحصول على الطاقة وتحسين كفاءة استخدامها عن طريق تطوير وتطبيق عدد أكبر من تكنولوجيات الطاقة

- متحددة وتكنولوجيات زيادة كفاءة استخدام الطاقة وتعبير أبحاث الاستهلاك غير المستدام للطاقة؛
 - بذرة النظم البيئية والتنوع الإحيائي على أساس مستدام عن طريق تحسين المؤشرات ونظم الإدارة بما في ذلك اقتصادي مشاكل الإفراط في الصيد والممارسات الخرجية غير المستدامة والتلوث البحري، من المصادر الأرضية؛
 - تحسين بذرة لإمداد بالنياه العذبة وكفاءة قدر أكبر من العدالة في توزيع الموارد المائية؛
 - توفير الموارد المائية والتكنولوجيات السليمة من الناحية البيئية؛
 - تعزيز التنمية المستدامة في أفريقيا من خلال برامج جديدة وموسعة يمكن أن يتم في إطارها بناء المؤسسات والنظم القادرة على اقتصادي محو، وإسراع الحماية الصحية والبيئية، وتأمين إدارة الموارد؛
 - تعزيز الإدارة الدولية للتنمية المستدامة
- وستنشر الحكومات تقرير الأمين العام في المؤتمر المقبل للتحضير للقمة المقرر انعقاده في نيويورك في الفترة من ٢٨ كانون الثاني/يناير إلى ٤ شباط/فبراير ٢٠٠٢

OTHER STORIES

New UNDP Drive to Support Developing Country Efforts to Meet 2015 Millennium Development Goals

6 June, BALI, Indonesia— Prepared to follow-up on the commitments made at the World Summit on Sustainable Development in Johannesburg, the United Nations Development Programme tonight unveiled a new initiative, a platform to help developing countries build their own capacities for sustainable development, and meet the Millennium Development Goals.

The new initiative, Capacity 2015, builds on the programme launched after the 1992 Earth Summit, Capacity 21, which has focused on implementing programmes and projects in communities throughout developing countries.

"Capacity building is the key to this process of sustainable development," according to UNDP Administrator Mark Malloch Brown. Calling sustainable development something that has to happen at the local level, Malloch Brown said Capacity 2015 "takes our thinking a great big step forward." The new initiative, he said, is "a much profounder vision of what capacity building is," adding that, "it is not about imposing outside models of development."

With an emphasis on beefing up the ability of local communities to take charge of their own development, Malloch Brown said it was "enormously important" that the Millennium Development Goals—a set of eight targets that include a pledge by governments to reduce by half the number of people living in poverty by 2015—remain at the center of the new programme's objectives.

Malloch Brown said "real success" in the follow-up to Johannesburg lies in the partnership initiatives that can support the commitments made by governments in Johannesburg. There should not, however, be a rush to finalize a weak document. "It is better for those of us working in sustainable development that they get this right." With two important pieces in place—solid commitments and partnership—Malloch Brown said, "We can have a real architecture for sustainable development underpinned by the resources that were promised in Monterrey."

Countries have agreed, in the Bali negotiations on the implementation programme, to significantly strengthen support for UNDP's capacity building programmes in developing countries, "building on the experience gained from Capacity 21."

Indonesian Minister of Foreign Affairs, Hassan Wirajuda said UNDP, through Capacity 2015, had strengthened its role in capacity development activities. "It is, I am convinced, only through such partnerships that the WSSD will be able to make a difference in ensuring the achievement of sustainable development objectives under Agenda 21 and the Millennium Development Goals."

According to Fevzi Aytakin, Minister of Environment for Turkey, UNDP's Capacity 21 had helped Turkey's own Local Agenda 21 programme, which has brought public institutions, local authorities and citizen groups together to address local problems.

"We believe the Capacity 2015 initiative will be a step forward," he said, "to strengthen local, national and global partnerships and synergies for achieving the goals of the 21st century."

Jordanian Princess Basma bint Talal applauded the new initiative, calling it an attempt to address the real challenges. "By launching this initiative, UNDP is taking the lead to find innovative approaches that will allow local communities to develop their own capacities."

In addition to meeting the Millennium Development Goals, UNDP expects Capacity 2015 to result in a review of national and local policies and legislation in order to http://www.un.org/summit/html/whats_new/otherstories_undp_capacity.htm

24/07/2002

eliminate bottlenecks and ensure proper incentives for local sustainable development. It hopes to support learning networks, civic engagement, and responsible local leadership, while also mobilizing resources to help communities compete successfully in a globalized world.

NGO Survey Shows 45 Countries Indicate Leader Will Attend Summit; 45 Others "Likely" to Attend

6 June, BALI, Indonesia— There are 45 countries that say their leader will attend the World Summit on Sustainable Development in Johannesburg this August, and another 40 that say it is likely that their leaders will attend, according to an NGO survey released at the Bali PrepCom today.

The survey was conducted by the US-based NGO, the Natural Resources Defense Council, and is based on interviews with representatives of 175 countries, either through national missions to the United Nations in New York or in discussions with delegates in Bali.

According to Jacob Scherr of NRDC, similar surveys done before the 1992 Earth Summit in Rio de Janeiro showed, at this point in the process, that 64 world leaders had already committed to attending the Summit.

"The earlier leaders decide to come to the Summit, the more time they have to develop concrete initiatives that they can announce at the Summit," Scherr said, adding that this was the first time the United Nations was asking governments to come forward to say what they will do to implement sustainable development.

Only a handful of countries said that their leader would not attend, according to Scherr but there were 40 countries where countries replied that there was better than "a fifty per cent chance," of coming.

But several key countries are among the list of undecided, Scherr said, a list that included the United States, India, China, and the Russian Federation.

"We will see whether world leaders will have the courage to go to Johannesburg to take action," Scherr said.

Charlotte Youngsblood of the Earth Day Network said a global campaign was underway to persuade world leaders to come to Johannesburg, and that so far, the campaign had been signed by 1,160 organizations and by over a million people.

"The WSSD is a rare opportunity for representatives to come together to discuss the problems of the planet," she said, adding that, in addition to urging world leaders to attend, the campaign was aimed at promoting public awareness of the Summit

Small Grants from GEF Go a Long Way for Bali Communities



Trees planted in buffer zone between community and the forest

Sumber Klampok, BALI, Indonesia— Past the terraced rice paddies and into the forest in the northwest corner of Bali, lies the village of Sumber Klampok, an unpretentious assortment of homes and fields that, until recently, many people wished was not there

Nestled in the newly created Bali Barat National Park, the villagers were seen as a danger to the forest and an obstruction to the development of ecotourism in the area. The authorities let the residents know that they should leave.

But today Sumber Klampok, home to 600 households, is officially recognized as a village within the park, the result of community action that coalesced around the efforts of young people who wanted to protect the surrounding environment. That effort received a boost from the GEF Small Grants Programme, that has allowed the villagers to map and demarcate their lands as well as to initiate organic farming ventures and projects to help protect local bird species.

On a recent trip sponsored by the programme, which is implemented by the United Nations Development Programme, to the village during the recent preparatory meeting for the World Summit on Sustainable Development, the villagers turned out in force to greet the visitors with music, dance, and a welcoming ceremony.

"We would like to produce something that can be sustained," village leader Made Nuyatha told the visitors, noting that there the village has already accomplished a lot such as in the production of organic foods, compost and natural pesticides.

According to the local farmers, organic farming has brought benefits, albeit slowly. The corn and the rice, they say, are very sweet and fetch higher prices for the well-to-do in Jakarta, but the farmers note that they receive far less of the profits than the traders. However, the farmers say they benefit from weaning themselves away from expensive pesticides and fertilizers.

With the help of the project, the villagers have also been instrumental in protecting the Bali Starlings, an endemic species that faced extinction after it was over-zealously sought out as a prized status symbol pet. The starling numbers dwindled to as few as 60 birds, but with the help of the breeding in captivity programme supported by Small Grants Programme, they now number several hundred.

The GEF Small Grants Programme, operational since 1992, has provided about \$120 million to non-governmental organizations and community groups in 63 developing countries to promote grassroot efforts to protect and conserve the environment while generating sustainable livelihood opportunities. One of the most successful efforts to implement sustainable development, the programme has benefited over 4,000 through more than 3,100 projects with grants that have, on average, amounted to about \$20,000. The Small Grants Programme supplements the larger projects funded by the GEF, or Global Environment Facility.

South Africa to Convene Friends of the Chair Meeting to Help Speed Agreement on Johannesburg Outcome

New York, 9 July—South African President Thabo Mbeki has invited 25 countries to serve as "Friends of the Chair" for the World Summit on Sustainable Development in an effort to find an approach that will help resolve the remaining differences and achieve a global consensus at the Summit. The group will hold its first meeting in New York on 17 July.

The South African initiative grew out of discussions between President Mbeki and United Nations Secretary-General Kofi Annan during the Group of Eight Summit in Kananaskis, Canada last month. According to South African UN Ambassador Dumisani Kumalo, the leaders of the G8 were among the first to accept President Mbeki's invitation.

The 25 countries were selected based on geographical representation as well as their common interest in the pending issues, and their overall commitment to the success of the Johannesburg Summit," Kumalo said.

South Africa assumed the chairmanship of the Summit after the last preparatory meeting in Bali, Indonesia last month. The Bali meeting concluded with agreements on about three-quarters of the Summit's implementation plan, and the remaining issues which include some of the most difficult, were left for Johannesburg. The Chairman of the Preparatory Committee for the Summit was Dr. Emil Salim of Indonesia.

The 17 July meeting will be led by South African Minister of Foreign Affairs, Dr. Nkosazana Dlamini Zuma, and by the UN Secretary-General. It is South Africa's hope that the meeting will be attended by Ministers or "sherpas" who report directly to the Heads of State and Government of the invited countries.

President Mbeki, according to a press release issued by the South African Mission to the United Nations, "remains convinced that a focused political discussion of the outstanding issues could result in an approach that can help expedite the process in Johannesburg."

The Friends of the Chair meeting will not be a negotiating session, which must be open to all Member States. Rather, it provides an opportunity for key players to find an approach or a mechanism that would facilitate the negotiations to be held in Johannesburg.

Still to be resolved are issues concerning trade and finance, globalization, setting targets and timetables, and differences over the interpretation of principles adopted at the Earth Summit.

South African representatives noted that the Bali PrepCom was successful in reducing the number of outstanding issues in the implementation plan, and expressed their appreciation for Indonesia's efforts in hosting the meeting.

The countries invited by President Mbeki to serve as Friends of the Chair include Argentina, Brazil, Canada, China, Denmark, Egypt, France, Germany, Ghana, India, Indonesia, Italy, Jamaica, Japan, Jordan, Mexico, Nigeria, Norway, Russian Federation, Senegal, Sweden, Uganda, United Kingdom, United States and Venezuela.

High-Level Push in Bali to Firm Up Sustainable Development Agenda

5 June, BALI, Indonesia— In the final phase of the final PrepCom for the World Summit on Sustainable Development, more than 100 ministers from around the world began three days of deliberations in Bali to generate high-level political commitments for action.

The Summit will be an historic opportunity to mobilize governments, people, institutions, and resources for sustainable development, and will take place in Johannesburg, South Africa, from 26 August to 4 September.

At stake in the Bali ministerial-level meeting is the strength of government commitments in Johannesburg to set up programmes aimed at improving living conditions worldwide while preserving the natural ecosystem on which people depend. The results of the ministerial discussions will provide the basis for the political declaration that Heads of State and Government will adopt at the Johannesburg Summit. The other key issue for discussion during the ministerial session is the linkage between partnerships and the government commitments in the Johannesburg outcome.

"The Summit in Johannesburg is truly a chance to set a more hopeful course of development for all of humanity," United Nations Deputy Secretary-General Louise Fréchette told the 118 ministers attending the Preparatory Committee meeting. "The challenge, as ever, is to match aspiration with action, and promise with positive change in people's lives. We know what needs to be done. Now, let's move ahead."

Fréchette, in her address, said, "Johannesburg is meant to find another way, a path that improves standards of living while protecting the environment." She added, "That relationship-between human society and the natural environment-is the core concern of Johannesburg, and is what sets Johannesburg apart from other UN conferences and summit."

In welcoming the ministers, Indonesian President Megawati Soekarnoputri said the Bali meeting could influence the Johannesburg Summit by helping to build a strong foundation for sustainable development, and make a "real contribution to humanity." "Ten years have passed since we adopted Agenda 21," she said. "It is time for us to follow it up with concrete programmes and activities."

The Johannesburg Summit will result in a political declaration, a programme of implementation, and voluntary partnership initiatives by and between governments, citizen groups, and the private sector that will actually carry out sustainable development projects.

Negotiations on a programme of implementation—the Bali Commitments—that will serve as the guiding plan for an action-oriented agenda that brings measurable results, are expected to conclude on Friday. While the two-week PrepCom has already produced substantial agreements on promoting activities across a broad range of sustainable development activities, negotiations on the remaining areas of disagreement have proved difficult.

According to PrepCom Chairman Emil Salim, the tough negotiations are not unexpected. "Everyone wants to keep their cards close to their chest until the last moment. But for me, this is normal."

In fact, in Salim's view, the real negotiations have just begun. But he emphasized that the document would be completed in Bali. "We will be finished in Bali. After Bali, we will prepare the ground to make Johannesburg successful."

Progress has been made and many parts of the document are free of bracket, or text where there is still disagreement. Johannesburg Secretary-General Nitin Desai said "the key elements have all been agreed upon," adding that judgement of the text should not be made until the very end, when the final differences are bridged. But beyond http://www.un.org/summit/html/whats_new/otherstories_bali_highlevel.htm

24/07/2002

reaching minimum expectations, Desai said, "What we're aiming at now is much more. We're aiming at a good, strong programme of action, and we will push these concerns as far as we can take it."

Salim said the Bali Commitment would contain new time-bound targets. "It is a realistic plan and it is not 'pie in the sky.' But to implement it, we all have to be committed."

Over 4,500 people from 173 countries are attending the Bali meeting, including a large contingent of non-governmental organizations, which Salim said have played a major role in lobbying government delegations for a stronger agreement.

Developing Countries Take Initiative to Broaden Access to Water and Sanitation

4 June, BALI, Indonesia— At the time South Africa ended apartheid and became a democracy in 1994, 14 million people out of a total population of 42 million lacked access to clean drinking water.

But in seven years, South Africa has halved the number of people who lack access to safe water-ahead of schedule-according to Ronnie Kasrils, South African Minister for Water Affairs and Forestry, and if the present targets are met, he says everyone will have clean water by 2008.

Two years ago, however, the worst cholera epidemic in the country's history broke out in the KwaZulu Natal Province. Kasrils said, "It took us by surprise because we thought we were on the right track by providing clean water." As a result, South Africa had to reevaluate its strategy, and after meeting with the Water Supply and Sanitation Collaborative Council, adopted a new approach that included clean water, adequate sanitation and hygiene awareness.

"We made an error," Kasrils said during a press conference. "By concentrating on water, we neglected sanitation." Now, with a program that gives clean water and proper sanitation equal weight, he believes every South African will have access to proper sanitation by 2015.

The WSSCC, together with the United Nations Department of Economic and Social Affairs, has embarked on a programme of launching initiatives that will deliver the infrastructure for basic water and sanitation services to the poor in an effort to halve the number of people, presently 1.1 billion, who lack access to clean water, and the 2.4 billion who lack proper sanitation.

The programme, "WASH" for Water, Sanitation and Hygiene launched its first programme in South Africa this April, and will soon launch another in Uganda. WASH hopes to replicate these efforts in 30 other countries.

According to WASH, some 6,000 children die every day from diseases caused by a lack of access to safe drinking water, inadequate sanitation and poor hygiene. In the last 10 years, it says, more children have died due to diarrhoea than all the people lost to armed conflict since World War II.

Negotiations on water and sanitation section of the implementation programme for the World Summit on Sustainable have been substantially completed, with the exception of what many consider the most essential element-a target for reducing by half the number of people who lack access to sanitation by 2015. Negotiations over whether the outcome document will specify a target are ongoing.

United Nations Secretary-General Kofi Annan has said that water and sanitation was one of five areas where the Summit could achieve tangible and measurable results using existing technologies and resources.

"I believe in targets," Kasrils said. "The World Summit on Sustainable Development must agree on targets."

Implementation of Desertification Convention Seen as Key to Promoting Sustainable Development, Fighting Poverty in Drylands

31 May, BALI, Indonesia— The dust blowing across China that assaulted Beijing this year went on to reach Japan and Korea, but it did not stop there: it continued on toward the west coast of North America, disrupting air travel and causing health problems

Dust storms are increasing, according to Hama Arba Diallo, Executive Secretary of Convention to Combat Desertification, and it is affecting areas that have never though of it as a problem before. In fact, he said, sands blown away from Africa recently landed in Switzerland.

Land degradation has often been considered a local issues, caused by poor land management, poor farming techniques, and poor water distribution. But the problem, which affects an estimated 2.3 billion people in over 100 countries is now blowing across national boundaries, and is having an international impact.

The issue has emerged as a major issue for the World Summit on Sustainable Development and United Nations Secretary-General identified land degradation, which affects as much as two thirds of the world's agricultural land, as one of the five main areas where the Summit should concentrate efforts to achieve results.

The United Nations Environment Programme estimates that every year, 10 million hectares of arable land are being lost to desertification, costing the world close to \$42 billion annually. Yet that the price-tag for action to avoid further degradation would only be \$2.4 million.

"No one is listening, but this is a good investment," Diallo said, but the treaty to halt land degradation, with virtually universal membership, still has little funding.

There are proposals presently under consideration in the Bali PrepCom to significantly increase funding to the Desertification Convention through the Global Environment Facility, but there are some concerns that the GEF could be stretched too thin unless donor countries agree to a significant replenishment.

Mostafa Tolba, who presided over the Earth Summit+5, and who is a member of a panel of eminent personalities for the Convention, said it was essential to address the issue of land degradation if the Johannesburg Summit is to succeed. "About 70 per cent of the poverty in Asia and Africa is in rural areas. If you want to address poverty, you have to go where the poverty is. Implementation of the Convention would be a good way."

According to Tolba, interest in the desertification issue has flagged because it is not seen as affecting people in developed countries, although dryland areas of Spain, Portugal and Greece are experiencing degradation. Although people see a connection between themselves and climate change and ozone depletion, he said that link is often missing when it comes to desertification.

The Desertification Convention, an offspring of the 1992 Earth Summit, calls for a "bottom-up" participatory approach where people in affected communities, including women and youth, identify their problems and their solutions. The process eventually percolates up to the national level where, countries adopt national action plans. To date, 58 countries have adopted these plans, and are now looking to donors for resources to implement them.

But desertification has not been a donor priority, Diallo says. Assistance to hot spots, such as Afghanistan, East Timor and Kosovo, Diallo said, are usually the explanation donors give why resources to fight desertification are not forthcoming.

Desertification, Diallo said, is not about build barriers to prevent the spread of the desert, but rather, about taking steps to transform fragile ecosystems back into land that

http://www.un.org/jsummit/html/whats_new/otherstories_desertification.html

24/07/2002

74

can produce food. According to Diallo, restoring degraded lands can also play an important role in mitigating the effects of greenhouse gases by serving as a carbon sink.

"What we are saying," Diallo said, "is that dealing with land degradation can lead to win-win scenarios." Partnerships will be important he said, but since land degradation is typically a problem of the poorest of the poor, most of the partnerships will necessarily require the public sector.

The development of voluntary partnership initiatives has emerged as a third major outcome of the Johannesburg Summit. The partnerships, it is hoped, will go beyond what governments can and must do to implement sustainable development.

UNDP's Equator Initiative To Spotlight Partnerships that Work

22 May— Using the old ways and methods, there are indigenous people in the Amazon who can make natural rubber into a material that is virtually indistinguishable from leather. And now, models are parading skirts and handbags made of that mock-leather on runways in Paris, New York, and Rio.

The initiative is a partnership between an entrepreneur, a non-governmental organization and a local people that has worked to protect the rainforest, provide steady incomes, and maintain traditional customs. According to Sean Southey, Manager of the United Nation Development Programme's Equator Initiative, this is just an example of how partnerships can protect biodiversity and reduce poverty.

"The dilemma is, how do you develop an income from a standing forest that is more than the income from chopped wood?" he asked. "Here, these people were in danger of losing a way of life. They were being forced from the land." The answer was the partnership, which recognized that there was traditional knowledge to tap the rubber from trees, and work it to become the leather-like product.

Are partnerships really the best way to promote sustainable development? To test the theory, which has almost become an article of faith in the preparations for the World Summit on Sustainable Development, the Equator Initiative is working to see how well partnerships work in the area of the world where results are needed most in the fight to reduce poverty and protect biodiversity.

To spotlight partnerships that have made a difference, the Equator Initiative will present awards to six partnership initiatives that can be replicated in other equatorial regions in Johannesburg, during the Summit. The Initiative received over 300 nominations for the awards, which will be determined by a panel of independent judges.

Through the Equator Initiative, which started last August as a result of discussions between UNDP Administrator Mark Malloch Brown and Timothy Wirth of the UN Foundation, UNDP aims to raise the profile of partnerships that work in the world's equatorial region to fight poverty and protect the biodiversity.

Part of the problem so far, is that programmes that work often have a stealth quality. "A lot of what's working and is viable is not widely known and that is why the Equator Initiative was created," says UNDP's Senior Environmental Policy Adviser Charles McNeill. "We are not looking for a silver bullet, but we are trying to find out what works and why. He added, "our initial findings suggest that exciting, innovative results can happen through partnerships, especially at the local level."

The equatorial region, from the Tropic of Cancer to the Tropic of Capricorn, at 23 5 degrees north and south of the Equator respectively, touches 116 countries, according to McNeill, and includes an enormous proportion of the world's biodiversity, and much of the world's poverty.

McNeil said about 60 per cent of the equatorial region's population was dependent on local plants for their health needs. But it is not just the tropics that benefits— 9 out of 10 leading prescription drugs originally came from organisms and estimates put the over-the-counter cost of drugs from plants alone was estimated in 1998 to be \$20 billion in the U.S. and \$84 billion.

Beyond the awards, which the Initiative plans to award every two years, UNDP expects the Equator Initiative to heavily promote South-South cooperation and to encourage the spread of technology that has proved successful in equatorial development. In addition, it is hoped that the Initiative will produce policy recommendations that could foster the proper environment for other partnership initiatives to flourish.

Aside from its role in promoting partnerships, the Equator Initiative is, by itself, an example of a partnership initiative that may be featured at the Johannesburg Summit http://www.un.org/summit/html/whats_new/otherstories_leather.html

24/07/2002

United Nations: Johannesburg Summit 2002

The Initiative is a programme of UNDP, BrasilConnects-an NGO, the Government of Canada, the International Development Research Centre, IUCN, the Television Trust for the Environment, and the United Nations Foundation.

PrepCom Chair Issues New "Action-Oriented Draft for Negotiations on Johannesburg Summit Implementation Programme

9 May, New York— A comprehensive new proposal for an implementation plan that could be adopted at the World Summit on Sustainable Development has been issued by the Chairman of the Summit's Preparatory Committee

The new text, which contains straight-forward recommendations on a range of issues from poverty reduction to limiting unsustainable patterns of consumption and protection of natural resources and ecosystems, will serve as the basis for negotiations at the final preparatory committee meeting for the Summit, which will be held in Bali, Indonesia from 27 May - 7 June.

According to Preparatory Committee Chairman Dr. Emil Salim, the new text contains "action-oriented" language that tells governments to "do it," rather than weaker language that merely "encourages" or says something "is desirable." He said, "We can say beautiful things, but now is the time to say "let's do it."

Salim said the 39-page draft paper incorporated the recommendations and proposals of countries during the previous PrepCom held in New York and hoped that the use of consensus language would make the negotiations easier.

The early release of the draft negotiating text will allow delegates and other participants in the Summit process an opportunity to prepare for the Bali PrepCom ahead of time in the hope of reaching a quick consensus. According to Salim, full agreement on the implementation programme should be achieved by 31 May, the end of the first week of the PrepCom.

The new draft does indicate areas of disagreement and where discussions must be held to bridge. These include setting target dates, references to the implementation of the Kyoto Protocol, and the means of implementation

But there are, already, large areas of agreement, particularly concerning the need to launch programmes aimed at poverty reduction and the need to meet the 2015 Millennium Development Goal of halving the proportion of people living in poverty. The draft text also calls for halving the proportion of people who lack access to proper sanitation by 2015.

The recommendations contained in the implementation, when approved, will serve as the basis for the voluntary partnership initiatives that the Summit is hoping to encourage between all parties in societies as a way of ensuring implementation and for obtaining results.

United Nations: Johannesburg Summit 2002

Energy Emerges as a Key Issue for Johannesburg

New York, 8 May 2002 – Beyond the debates over energy use and efficiency that have featured during the preparatory process for the World Summit on Sustainable Development is the fact that more than a third of the world's population does not have clean and affordable energy services.

With more than two billion people still burning firewood or biomass for cooking and heating, a lack of modern energy has emerged as a major cause of continuing poverty, pollution and environmental degradation. While there is no disagreement that efforts must be made to bring modern energy services to those who presently lack them, there is a major chasm of differences that have yet to be bridged regarding which sources of energy production should be favoured.

"Having two billion people living outside the energy network is not sustainable," said Johannesburg Summit Secretary-General, Nitin Desai. "What we have to do is meet those needs as well as cope with the environmental and social consequences."

Access to energy has a major impact on development, Desai said, recalling that when he was growing up in India, the arrival of electricity was "the biggest change" in his village.

The problem is that most of the people who do not have access to electricity live in rural areas where it is expensive to tap into national power grids. But Desai said, "No power is more expensive than no power. There are needs out there that have to be met and there are ways out there to meet those needs."

Experts from electric companies say the cost of bringing electricity to those without would require a substantial, although not a prohibitively large, investment. Christian Stoffaes, of Electricité de France, figured that the job of bringing electricity to all would need a total investment of about \$200 billion, or about \$7 billion per year over a 30-year period. "This is a very small amount," he said, but "the problem is that this will not be done by itself." New mechanisms and incentives were needed, he added, and charity and small programmes would not be sufficient.

Gurneeta Vasudera, of the Tata Environmental Research Institute in India, argued that instead of a problem that needs fixing, the large number of unserved people represents a market opportunity—a market that amounts to as much as \$20 billion a year. "There is a willingness on the part of the poor to pay," she observed.

Electric utilities say that they are working on various projects to bring electricity to rural areas. Shigeyuki Kuninobu, Vice President of Tokyo Electric, explained that an organization of seven electric companies, known as the "E-7," is presently participating in 30 programmes in 22 countries to build capacity and share technology in a manner that promotes community participation and environmental protection.

And Dale Heydlauff of American Electric Power, a consortium of US power companies, said that it was working to promote best practices while expanding access to affordable energy. "People who do not have electricity," he said, "are destined to remain destitute."

But extending power grids takes many years and in some circumstances will never be economically viable. According to Gail Karlsson of the NGO Energia, alternatives to the grid system need to be developed to meet demand. This can be done through a mix of energy sources that includes renewables, such as solar, wind, hydroelectric, and gas from biomass, as well as liquefied petroleum gas and other fossil fuels.

To increase the use of renewable energy, many NGOs contend that government intervention is necessary to help make solar or wind energy economically competitive. Greenpeace, for example, estimates that governments currently subsidize fossil fuels to the tune of \$250-\$350 billion a year, money that they contend can easily go toward http://www.un.org/jsummit/html/whats_new/otherstories_energy0905.html

24/07/2002

70

United Nations: Johannesburg Summit 2002

promoting renewable sources of energy

A challenge for the Johannesburg Summit is to find ways of bringing clean, affordable energy to those in need.

Earth Day Marked by Calls for Stronger Environmental Leadership

New York, 22 April— The heat wave that engulfed New York the week before had snapped, and a cold rain fell as a group of celebrities, politicians, activists and business leaders marked the 32nd Earth Day in a soggy tent outside the United Nations

But the rain was a welcome intrusion at a time of continuing drought on the east coast of North America, and the consensus of the Earth Day ceremony participants was that the rain was a good omen. "Where I come from," Johannesburg Summit Secretary-General Nitin Desai said, "rain on a holiday or a special event is considered an auspicious sign of promise."

Beyond good luck, however, there were calls for strong leadership to make the World Summit on Sustainable Development, which will take place in Johannesburg this August, an event that mobilizes action to protect the environment and improve the quality of life for everyone.

More than just aiming to improve environmental policies and programmes, Desai stressed that it was time to take the environmental agenda beyond environmental ministries and make environmental considerations part of every decision. "We have to inject this into everyone's agenda."

Desai added that sustainable development was not just for governments, and that a broader community, including business, must be part of the solution

But the main worry of most of the Earth Day ceremony participants was that government involvement and political leadership will be weak in Johannesburg, and there were numerous calls on world leaders to commit now to attending the Summit. At present, only a few leaders including United Kingdom Prime Minister Tony Blair and Russian Federation President Vladimir Putin, have publicly announced that they will go to Johannesburg.

"The Johannesburg Summit is a great opportunity and a great risk," according to Kathleen Rogers, President of the Earth Day Network. "The risk is that nothing will happen."

United States Congressman Christopher Shays, Republican from Connecticut, said that the Summit "could be a turning point," and that it could have a sizeable impact, but warned, "that won't happen unless our world leaders participate." He said, "They won't attend unless the Summit addresses specific issues, but ironically, you can't address those issues if they don't come." Shays said that he has met with President Bush, urging him to attend, and that there will be a large US Congressional delegation to the Summit.

Actress Susan Sarandon said that efforts to protect the environment have been suffocated by a lack of leadership, and progress during the '80s and '90s "has been stalled in the name of economic growth—some may call it greed." Calling on world leaders to show leadership in Johannesburg, she added, "We will not tolerate indifference, and we will not allow only a handful of people to manipulate and preordain the outcome of the Summit."

Joe Pantoliano, a star of the television show "The Sopranos," added, "We need politicians to do their job, to quit stalling, and to get with the programme to make Johannesburg a smashing success."

Denis Hayes, the leader of the first Earth Day in 1970, said the environmental movement was "arguably the most effective and accomplished social movement in this country." Adding that "we breathe, eat, and drink the environment," he said the right to a safe and healthy environment was now an American value. Present trends, he said, are not sustainable, and to export the lifestyles of rich countries to poorer nations also, "we will need five more planets."

http://www.un.org/summit/html/whats_new/otherstories_earthday_2204.html

24/07/2002

There were business leaders as well. Joan Bavaria, President of Trillium Asset Management, a socially responsible investment firm, said that Wall Street was still dominated by "earnings vigilantes" who were powerfully aligned "against our interests." but she said there was success in prompting companies to distribute environmental reports. "We try to appeal to the best instincts of corporations."

A Starbucks executive said that the company was committed to sustainable coffee production and distribution, and a Toyota manager said that its hybrid car, the Prius-a combination electric and gasoline-powered car-was 80 per cent cleaner than the average vehicle.



NGO Forum for Johannesburg Back on Track, Say Organizers

Johannesburg, 11 April— Organizers of the NGO Forum for the World Summit on Sustainable Development say the disagreements between competing factions of South African civil society that were widely reported are behind them and they are now completing plans for the gathering, which will be one of the largest meetings ever of civil society.

Bheki Ntshalintshali, Deputy General Secretary of the Congress of South African Trade Unions, one of the main organizers, confirmed that there had been some disagreements among groups. But, he said, "I can now confirm that there is one civil society of South Africa that comprises all the major groups."

"There are quarrels in any family. There will always be disagreements," Ntshalintshali said, adding that there are no guarantees that the future of the Forum will be quarrel-free. But he emphasized that the in-fighting will not detract from the event, and that all South Africans are now "on board." He commented, "People will be asking whether Africa can host a Summit of this nature," and said everyone had to rise to the occasion. "We have to manage it successfully. We do not want South Africa to be a bad example."

The Forum, organized entirely by South African civil society, will take place at the Expo Centre (formerly known as NASREC) from 19 August to 4 September. Organizers say the site is a ten-minute drive from the official Summit, which will be held at the Sandton Convention Centre. While the Forum is completely independent of the UN event, and accreditation to the Forum will be separate, organizers say the Forum will allow citizens groups to let the world leaders who will be attending the Johannesburg Summit know what people want the Summit to achieve.

Forum officials say they do not know how many people will attend, and called for groups to register early, either on printed forms or electronically, on a web site that will be up in mid-April at the address <http://www.worldsummit.org.za>.

The Forum organizers said the decision to hold the event the week before the Summit will allow civil society to adopt a declaration that can influence the decisions made at the official meeting. Ntshalintshali said the idea to have a separate process will help build solidarity within civil society. "We will be able to speak with one voice and we will be able to influence the process."

Speaking to a gathering of NGOs and delegates, Ntshalintshali said that other allegations that the Forum would be government-led were unfounded. "It will be an independent Forum," he insisted. The Forum was working with the South African government on logistics, and the government is providing resources for the Forum.

Organizers say that all groups will be welcome at the Forum, except for groups that have "a blatant disregard" for the principles of sustainable development. There will be a registration fee of \$165, but Forum officials say they are willing to work with NGOs that cannot afford the registration fee. There are also plans to provide day passes so that local residents from nearby Oswego can participate.

Crispian Olver of the South African Department of Environmental Affairs and Tourism reiterated that the government was not involved in the organization or the operations of the Forum, but had covered the cost of hiring the site, and offered to share logistical support, such as for transportation.

"For us, the Summit is not just the formal Summit, but a multiplicity of events," Olver said, referring to the Forum and the cultural exhibition at the Ubuntu village. "We need a meaningful dialogue"